

NIECH ŻYJE RZĄD ROBOTNICZY I WŁOŚCIAŃSKI

Redakcja przyjmuje interesantów od 1 do 2 po południu. Za zwrot rękopisów Redakcja nie odpowiada. Administracja czynna od 9 do 5 bez przerwy. Kasa czynna od 11 do 1-jej. Opłata pocztowa uliszczona rycałtem.

ROBOTNIK CENTRALNY ORGAN P.P.S. PROLETARJUSZE WSZYSTKICH KRAJÓW ŁĄCZCIE SIĘ!

NIECH ŻYJE SOCJALIZM!

WARSZAWA, ul. Warecka № 7 Redakcja — tel. 176-70. Dyrekcja — tel. 120-13. Administracja — tel. 313-80. Drukarnia — tel. 173-43. Konto czekowe P. K. O. Nr. 175.

CENA NUMERU 20 GROSZY.

MANIFEST

Tymczasowego Rządu Ludowego do Ludu Polskiego

Robotnicy, Włościanie i Żołnierze Polscy!

Nad skrwawioną i umęczoną ludzkością wschodzi zorza pokoju i wolności. W gruzy wala się rządy kapitalistów, fabrykantów i obszarników, rządy militarne ucisku i społecznego wyzysku mas pracujących. Wszędzie lud pracujący dochodzi do władzy. I nie zaświta lepsza dola nad narodem polskim, jeżeli rdzeń i olbrzymia jego większość, lud pracujący, nie tymie w swoje ręce budowy podwalin naszego życia politycznego i państwowego. Nie może losem narodu polskiego nadal kierować Rada Regencyjna, przez obce i wrogie czynniki nam narzucona, która swoją ugodową i reakcyjną polityką, oddając jednocześnie niemal dyktatorską władzę w ręce austriackiego żołdaka, Rozwadowskiego, pcha naród polski ku przepaści.

Ludu polski, Polski Chłopie i Robotniku.

Jeżeli chcesz zająć należne Ci miejsce w rodzinie wolnych narodów, jeżeli chcesz być sam gospodarzem na swojej własnej ziemi, to musisz w swoje ręce ująć władzę w Polsce, musisz sam budować gmach niepodległej i zjednoczonej Ludowej Rzeczypospolitej Polskiej.

W przekonaniu, iż sprostasz temu wielkiemu, a świętemu zadaniu, z polecenia socjalistycznych i ludowych stronnictw b. Królestwa i Galicji, ogłaszamy się za Tymczasowy Rząd Ludowy Polski i do chwili zwolania Sejmu Ustawodawczego władzę całkowicie i niepodzielnie obejmujemy, ślubując sprawować ją sprawiedliwie i ku dobru i pożytkowi ludu i Państwa polskiego, nie cofając się jednak przed surową i bezwzględna karą wobec tych, którzy nie zechcą uznać w Polsce władzy demokracji polskiej. Jako Tymczasowy Rząd Ludowy Polski, postanawiamy i ogłaszamy poniższe prawa, obowiązujące cały naród polski od chwili wydania niniejszego dekretu:

1) Państwo polskie obejmuje sobą wszystkie ziemie, zamieszkałe przez lud polski, z własnym wybrzeżem morskim, stanowiąc ma po wszystkie czasy Polską Republikę Ludową, której pierwszego Prezydenta obierze Sejm Ustawodawczy;

2) Rada Regencyjna, działająca na szkodę narodu polskiego, z dniem dzisiejszym z woli ludu polskiego przestaje istnieć. W razie, gdyby Rada Regencyjna oraz Rząd, przez nią stworzony, tej woli ludu polskiego nie chciały się poddać, ogłoszone będą za wyjęte z pod prawa. Ściganie ich i ujęcie w ręce naszych władz wykonawczych będzie obowiązkiem każdego obywatela państwa polskiego;

3) Istniejącemu obecnie w Warszawie prowizorycznemu Rządowi urzędniczemu rozkazujemy niniejszym natychmiast podporządkować się nam i sprawować swe funkcje aż do chwili otrzymania od nas bliższych instrukcji, w przeciwnym razie będą postawieni w stan oskarżenia przed Trybunałem Ludowym, którego skład i kompetencje będą niebawem ogłoszone;

4) Sejm ustawodawczy zwołany będzie przez nas jeszcze w roku bieżącym na podstawie powszechnego bez różnicy płci, równego, bezpośredniego, tajnego i proporcjonalnego głosowania. Czynne i bierne prawo wyborcze będzie przysługiwało każdemu obywatelowi i obywatelce, mającym 21 lat skończonych;

5) Z dniem dzisiejszym ogłaszamy w Polsce całkowite polityczne i obywatelskie równouprawnienie wszystkich obywateli bez różnicy pochodzenia, wiary i narodowości, wolność sumienia, druku, słowa, zgromadzeń, pochodów, zreszeń, związków zawodowych i strajków;

6) Wszystkie w Polsce donacje i majoraty ogłaszamy niniejszym za własność państwową. Dla przeciwdziałania spekulacji ziemią będą dane osobne przepisy;



IGNACY DASZYŃSKI Prezes ministrów Rządu Ludowego

7) Wszystkie lasy, zarówno prywatne, jak i dawne rządowe, ogłaszamy za własność państwową, sprzedaż i wyrąbywanie lasów bez specjalnego pozwolenia od chwili ogłoszenia niniejszego dekretu jest wzbroniona;

8) W przemyśle, rzemiosłach i handlu wprowadzamy niniejszem ośmiodziesięciorobocizny dzień roboczy;

9) po ukonstytuowaniu się ostatecznym przystąpimy natychmiast do reorganizacji na zasadach szczerze demokratycznych, rad gminnych, sejmików powiatowych i samorządów miejskich, jak również do organizowania po miastach i wsiach milicji ludowej, któreby zapewniły ludności ład i bezpieczeństwo, a posłuch i wykonanie zarządzeń naszych organów wykonawczych i należyte postawienie sprawy aprowizacji ludności. Zapewnienie jej niezbędnych po taniej cenie artykułów spożywczych uważamy za jeden z pierwszych naszych obowiązków. W tępieniu zbrodniczej spekulacji i ukrywania zapasów i w ułatwianiu dostarczania żywności oprzymy się na organizacjach samorządowych i społecznych.

Na Sejm Ustawodawczy wniesimy projekty następujących reform społecznych;

a) przymusowe wywłaszczenie i zniesienie wielkiej i średniej własności ziemskiej i oddanie jej w ręce ludu pracującego pod kontrolą państwa;

b) upaństwowienie kopalń, solin,

przemysłu naftowego, dróg komunikacyjnych, oraz innych działów przemysłu, gdzie się da to od razu uczynić;

c) udział robotników w administracji tych zakładów przemysłowych, które nie zostaną od razu upaństwowione;

d) prawo o ochronie pracy, ubezpieczeniu od bezrobocia, chorób i na starość;

e) konfiskaty kapitałów, powstałych w czasie wojny ze zbrodniczej spekulacji artykułami pierwszej potrzeby i dostaw do wojska;

f) wprowadzenie powszechnego, obowiązkowego i bezpłatnego świeckiego nauczania szkolnego.

Polaków, zamieszkałych na ziemiach b. Wielkiego Księstwa Litewskiego, wzywamy, aby w braterskiej zgodzie z narodami litewskim i białoruskim dążyli do odbudowania państwa litewskiego w dawnych jego granicach historycznych, Polaków zaś ze wschodniej Galicji i na Ukra-

życie wcielić, są najniezbędniejsze. Bez urzeczywistnienia ich Polska nigdy nie dźwignie się z dzisiejszej nędzy bezwładu i upokorzenia. Urzeczywistnieniu tych reform na obszarze całej Polski stoi na przeszkodzie to, iż część jej jeszcze znajduje się w posiadaniu rabujących ją i niszczących wojsk niemieckich. Dlatego też nie mamy w swym składzie przedstawicieli ludu Poznańskiego, dlatego też chwilowo nie urzędujemy w Warszawie, stolicy Polski.

Wierzmy, iż lud niemiecki, który z takim trudem dochodzi u siebie w domu do władzy, rozkaże swym wojskom bezzwłocznie opuścić wszystkie ziemie polskie, odda nam naszych najlepszych obywateli z Piłsudskim na czele, jak również jeńców wymiennych i robotników więzionych dotychczas w Niemczech. Ale gdyby wojska niemieckie nie ustąpiły dobrowolnie z całej ziemi polskiej, to wezwiemy Cię Ludu Polski, abyś z bronią w ręku szedł ją uwalniać od niemieckiego najazdu, jednoczyć w całość państwową. Dlatego też organizowanie regularnej armii ludowej uważamy za jedno z najważniejszych naszych zadań. Wierzmy, że młodzież wiejska i robotnicza z radością stanie w szeregach rewolucyjnej armii polskiej, z ludu wyższej, politycznych i społecznych praw Ludu pracującego broniącej, Rządowi Ludowemu wiernie i całkowicie oddanej, jedynie jego rozkazom podległej.

Tworzenie tej armii, wobec nieobecności Józefa Piłsudskiego, powierzamy jego zastępcy, pułkownikowi I Brygady Legionów Polskich Edwardowi Rydzowi - Śmigłemu.

Ludu Polski. Wybiła godzina Twego czynu. Weź wielkie dzieło wyzwolenia Twej ziemi, przesiąkłej potem i krwią Twych ojców i praojców, w swe spracowane mocne dłonie i przekaz następnym pokoleniom wielką i wolną, zjednoczoną Ojczyznę. Stań, jak jeden mąż, do czynu, nie poskap wielkiemu dziełu wyzwolenia Polski i pracującego w niej człowieka ani mienia, ani ofiar, ani życia.

Was bratnie narody: litewski, białoruski, ukraiński, czeski i słowacki wzywamy do zgodnego z nami współzycia i wzajemnego wspierania się w wielkim dziele tworzenia związku wolnych i równych narodów.

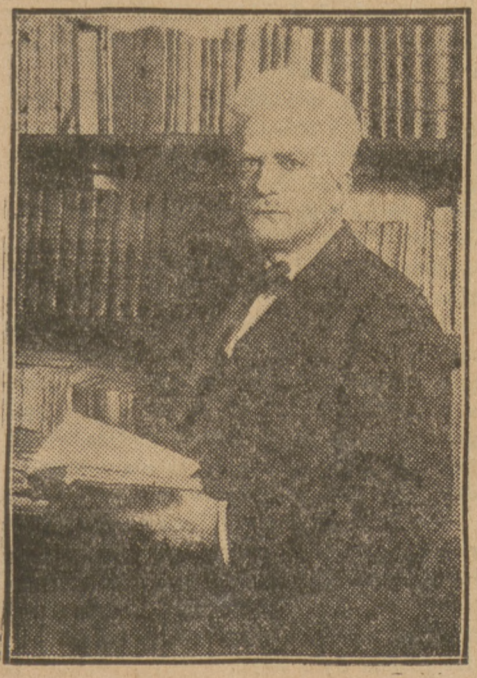
TYMCZASOWY RZĄD LUDOWY REPUBLIKI POLSKIEJ.



BRONISŁAW ZIEMIĘCKI Minister Pracy Rządu Ludowego



TOMASZ ARCISZEWSKI Minister Rządu Ludowego



ANDRZEJ STRUG Wice-minister Rządu Ludowego



BŁAŻEJ STOLARSKI Minister Rządu Ludowego.



STANISŁAW THUGUTT, Minister Spraw Wewnętrznych



MARJAN MALINOWSKI Minister Rządu Ludowego



TOMASZ NOCZNICKI Minister Rządu Ludowego

















# Działalność Magistratu miasta ŁODZI

Za dni kilkanaście upływa roczny okres pracy socjalistycznego samorządu m. Łodzi.

Bilans jedenastomiesięcznej działalności obecnych władz miejskich, pomimo trudnych warunków, w jakich znalazły się one obejmując ster gospodarki samorządowej po kadencji większości prawicowo - enpewrowskiej oraz wskutek uniemożliwienia przez czynniki rządowe sfinalizowania inwestycyjnej pożyczki amerykańskiej, wykazuje daleko posuniętą realizację naczelnych programowych postulatów wyborczych, pod którymi podpisała się przytłaczająca większość wyborców przez wybór radnych socjalistycznych.

Zadania samorządu łódzkiego są tem cięższe, a odpowiedzialność tem większa, że Łódź pozbawiona jest kapitalnych urządzeń inwestycyjnych, których budowa wymaga ol-

tempie, tak, że ilość wybudowanych do dnia 1 października kanałów przekroczyła znacznie ilości kanałów wykonanych w każdym z poszczególnych poprzednich lat, a do końca r. b. przy sprzyjających warunkach atmosferycznych ilość wykonanych kanałów będzie nieznacznie różnić się od ilości, wykonanej w latach 1926 i 1927 łącznie. Ogółem przewiduje się wykonanie w r. b. 15 tys. metrów kanałów.

Poza tem w r. b. wybudowana została stacja oczyszczania ścieków, w której dokonuje się już montaż maszyn, wybudowano domy mieszkalne dla pracowników tej stacji, jak również ukończona zostanie budowa w stanie surowym domu administracyjnego wydziału kanalizacji.

Dzięki rozszerzeniu zakresu robot kanalizacyjnych wzrosła również w porównaniu z r. ub. liczba zatrudnio-

Wpłynęły na to z jednej strony warunki przedwojenne, kiedy budownictwo mieszkalne nie rozwijało się współmiernie z rozrostem przemysłu, a tem samem wzrostem przyplwowym ludności, oraz warunki powojenne, a w pierwszym rzędzie zajęcie olbrzymiej ilości lokali mieszkalnych przez biura i urzędy państwowe, sądy i t. d., dotychczasowy zaś bilans budownictwa państwowego w Łodzi równy jest zeru. W Łodzi przez lat 10 nie wybudowano poza domem P. K. O. ani jednego gmachu pod urzędy państwowe.

Sprawę tę podniósł Magistrat w memorjale, złożonym p. premierowi Bartłowi, lecz interwencja ta nie dała wyników.

Przedstawicielom Prezydium Magistratu i Rady Miejskiej, którzy osobiście w tej sprawie interwenjowali u p. premiera, oświadczone, iż poza budową gmachu dla Sądu Okręgowego, żaden budynek państwowy nie będzie w Łodzi w najbliższych latach wzniesiony.

Zdawaćby się mogło, iż wobec ogromu klęski głodu mieszkaniowego, Łódź, jeśli chodzi o podział państwowych kredytów na rozbudowę, jeżeli nie powinna być uprzywilejowana, to w każdym razie nie powinna być krzywdzona.

Tymczasem repartycję kredytów tych i w stosunku do Łodzi przeprowadza się na podstawie wysokości wpływów z podatku lokalowego, wskutek czego wysokość przydzielanych Łodzi kredytów budowlanych nie jest współmierna z palącymi wprost potrzebami miasta w dziedzinie budownictwa mieszkaniowego.

W poszukiwaniu nowych źródeł kredytów budowlanych Komitet Rozbudowy sięgnął do art. 28 Ustawy, co wobec przyznania przez Bank Gospodarstwa Krajowego pewnych kwot na wykup listów zastawnych umożliwi budowę zwłaszcza niewielkich obiektów.

Poza tem Komitet uzyskał w r. b. półmilionowe kredyty na remont mieszkań, dzięki czemu kilkaset izb doprowadzonych zostało do stanu mieszkalnego. W tym kierunku działa również intensywnie Inspekcja Mieszkalniowa, która w ciągu roku bieżącego przeprowadziła między innymi kontrolę 3.600 mieszkań dozorców domowych. Dzięki tej kontroli z liczby zakwestjonowanych około 500 mieszkań dozorców doprowadzonych zostało do odpowiedniego stanu, zaś 200 spraw, wobec niezastosowania się właścicieli domów do zarządzeń Inspekcji, skierowano na drogę sądową.

Sprawa mieszkań dla dozorców domowych w nowobudujących się domach została na terenie Łodzi trwale uregulowana przez obowiązek wykazywania w planie budowli mieszkania dla dozorcy, co jest wiążące dla właściciela domu.

## ZABRUKOWANIE I OŚWIETLENIE PRZEDMIĘŚC.

Prowadzenie robót przy inwestycjach kapitalnych z sum pożyczkowych pozwoliło Magistratowi na rozszerzenie agendy i działalności w resortach zdrowotności, opieki społecznej, oświaty i kultury i umożliwiło podjęcie w szerszym zakresie akcji zabrukowania, oświetlenia i zadrzewienia ulic, które zwłaszcza jeśli chodzi o przedmięcia i tereny miasta, znajdowały się w fatalnym stanie.

W tej ostatniej dziedzinie osiągnięto w r. b. bardzo poważne wyniki.

Ogółem do chwili obecnej zabrukowano przeszło 50 ulic na przedmięściach i na kresach o łącznej długości około 24,5 klm. Do końca r. b. zabrukowanych zostanie jeszcze 11 ulic o łącznej długości 4 klm. — razem więc zabrukowanych zostanie przeszło 60 ulic o łącznej długości 28,5 klm. b., podczas gdy w latach 1925, 1926 i 1927 łączna długość zabrukowanych ulic wynosiła 16,5 klm. b.

Oświetlenie elektryczne i gazowe otrzymały w r. b. 52 ulice, z tego 9 ulic w śródmieściu oraz 41 ulic na przedmięściach robotniczych i kresach miasta.

Łączna długość ulic oświetlonych w r. b. elektrycznością i gazem wynosi 28 klm.

Poza tem na szeregu ulic wzmocniono oświetlenie gazowe.

Ponieważ przedmięcia pozbawione są niemal całkowicie zieleni przedproszano intensywne zadrzewienie

tych dzielnic. Akcja zadrzewienia przedmięcia ukończona zostanie późną jesienią jeszcze w r. b. Dzięki staraniom Magistratu otrzymują również przedmięcia tanią i dogodną komunikację tramwajową.

## ROZSZERZENIE DZIAŁALNOŚCI WYDZIAŁU ZDROWOTNOŚCI PUBLICZNEJ.

W dziale zdrowotności publicznej podjęto akcję powiększenia ilości łóżek w szpitalach miejskich, zwiększono również o 200 ilość łóżek, zajmowanych w szpitalach społecznych i prywatnych przez chorych, leczonych na koszt miasta.

W sanatorium miejskim dla dzieci piersiowo - chorych w Łagiewnikach pod Łodzią wybudowano nowy pawilon na 100 łóżek, który w sierpniu oddany już został do użytku.

Rozszerzono znacznie akcję walki

się szkół zawodowych dokształcających oraz świetlic dla młodzieży, wyznaczono szereg stypendjów m. in. 6 stypendjów im. Bolesława Limanowskiego dla słuchaczy wyższych zakładów naukowych oraz wyasygnowano 50 tys. zł. na wpisy dla dzieci niezamożnych rodziców.

Zapoczątkowane w r. b. kursy ogólnokształcące i dokształcające dla więźniów w więzieniach śledczym i karnym zostały obecnie rozszerzone, a równocześnie założone zostały przez władze miejskie w więzieniu śledczym warsztaty, w których pracują małoletni więźniowie.

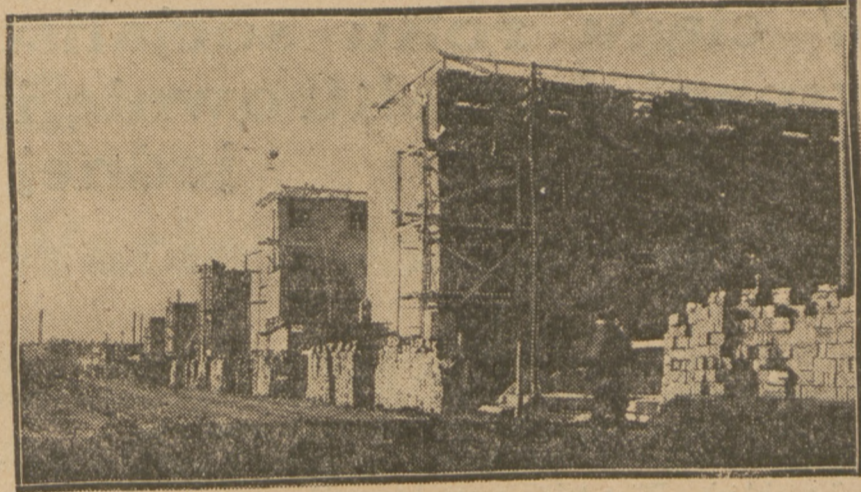
Rozszerzono również akcję odczytową i koncertową dla młodzieży.

## ZATRUDNIENIE BEZROBOTNYCH.

Ten pobieżny szkic działalności socjalistycznego samorządu w niespeł-



Budowa robotniczych domów mieszkaniowych



Budowa robotniczych domów mieszkaniowych

brzymich, w setki milionów idących nakładów pieniężnych, a nie posiadając własnych dochodowych przedsiębiorstw, samorząd ograniczony jest wyłącznie wpływami podatkowymi, ściśle zakreślonymi ustawą o tymczasowym uregulowaniu finansów miejskich.

Dotychczasowa prawicowo-enpewrowska większość rady miejskiej i wyłoniony przez nią magistrat, idąc po linii najmniejszego oporu i raczej dla zademonstrowania niż dla faktycznego zrealizowania budowy kanalizacji, prowadziły tę budowę z wpływów bieżących oraz z krótkoterminowych pożyczek państwowych.

System ten odbił się bardzo szkodliwie na normalnych potrzebach miasta, które dla zdobycia sum, potrzebnych na budowę kanalizacji, stałe ograniczano z wyraźną szkodą dla tych normalnych potrzeb.

Dopiero obecnie uwidacznia się, jak szkodliwym był ten system, wskutek stosowania którego nie było kredytów na tak palące potrzeby, jak rozbudowa szpitalnictwa w ramach obecnie istniejących zakładów, remont tych zakładów lub remont domów miejskich.

Z drugiej strony zaś, gdyby budowa kanalizacji prowadzona była w dotychczasowym tempie, ukończono by ją dopiero za lat kilkanaście, jeśli nie za lat kilkadziesiąt, co oczywiście nie pozostałoby bez wpływu na koszt budowy.

To też obecne władze miejskie stały na uznanem za słuszne, zarówno przez teorię, jak i praktykę, stanowisku, iż budowa kanalizacji finansowana być winna z kredytów długoterminowych, a tem samem nie powinna obciążać wyłącznie lat budżetowych, w czasie których kanalizacja jest budowana, lecz obciążenie to rozłożone być musi na dłuższy okres lat.

Znajdując się w stadium finalizacji pertraktacji o inwestycyjną pożyczkę zagraniczną nie zostały doprowadzone do pomyślnego wyniku, wskutek stanowiska czynników rządowych.

Miasto uzyskało jedynie dzięki uślisnym staraniom Prezydium Magistratu pożyczkę w wysokości 2 milionów dolarów z Banku Gospodarstwa Krajowego, jako zaliczkę na pożyczkę zagraniczną.

## BUDOWA KANALIZACJI.

Część tej pożyczki przeznaczona została na budowę kanalizacji, która, poczynając od miesiąca lipca, prowadzona jest w bardzo szybkim

tempie, tak, że ilość wybudowanych do dnia 1 października kanałów przekroczyła znacznie ilości kanałów wykonanych w każdym z poszczególnych poprzednich lat, a do końca r. b. przy sprzyjających warunkach atmosferycznych ilość wykonanych kanałów będzie nieznacznie różnić się od ilości, wykonanej w latach 1926 i 1927 łącznie. Ogółem przewiduje się wykonanie w r. b. 15 tys. metrów kanałów.

## KOLONJA MIESZKANIOWA NA POLESIU KONSTANTYNOWSKIM.

Znaczna część otrzymanej z Banku Gospodarstwa Krajowego pożyczki przeznaczona została na budowę olbrzymiej kolonii mieszkaniowej na Polesiu Konstantynowskim.

Budowa tej kolonii rozpoczęta została w końcu lipca, w chwili obecnej 19 domów trzypiętrowych znajduje się już w stanie surowym na ukończeniu.

Domy te posiadają łączną ilość przeszło 1100 mieszkań, z której to ilości 75 proc. jest dwuizbowych z kuchnią, 15 proc. jednoizbowych z kuchnią i 10 proc. trzyizbowych z kuchnią.

Każde z mieszkań zaopatrzone jest w niezbędne ubikacje dodatkowe; mieszkanie dwu i trzyizbowe posiada pokój kąpielowy, zaś dla mieszkańców pomieszczeń jednoizbowych wybudowane zostaną odpowiednie wspólne urządzenia kąpielowe.

Na terenie kolonii wybudowane zostaną gmachy użyteczności publicznej, w których znajdą się lokale dla kooperatywy, ochronki, sali zebrań, stacji opieki nad matką i dzieckiem i t. d.

Zaznaczyć należy, iż kolonia znajduje się w niewielkiej odległości od centrum miasta, położona jest zdaleka od dzielnicy fabrycznej, w pięknej okolicy naprzeciwko budującego się olbrzymiego parku ludowego.

Kolonia otrzyma dogodny połączenie komunikacji tramwajowej, po zostanie oświetlona elektrycznością, którą już są oświetlone ulice wzdłuż kolonii, będzie posiadała gaz do gotowania i ogrzewania — słowem mieszkańcom jej zapewnione zostanie pewne dość wysokie minimum wygód.

## WALKA Z GŁODEM MIESZKANIOWYM.

Budowa tej kolonii nie wyczerpuje jednak całokształtu akcji miasta w walce z głodem mieszkaniowym, który w Łodzi przybrał wskutek specyficznych warunków potworne rozmiary.

Najlepiej ten stan rzeczy charakteryzuje fakt, iż trzy czwarte ludności miasta zamieszkuje mieszkania jednopokojowe.

# Jak Socjalistyczny Samorząd Miejski

## dźwiga Lublin z bankructwa na drogę rozwoju?

### Wywiad z prezydentem posłem Antonim Pączkiem

#### W ciągu roku socjalistyczny magistrat całkowicie wybudował wspaniałą elektrownię i przyspieszył ukończenie budowy rzeźni — jednej z najlepszych w Europie

Już w pierwszych dniach swego urzędowania — mówi p. prez. Pączek — zaznajomiłem się z projektami zamierzanych i dokonywanych inwestycji miejskich. Więc także z projektem budowy elektrowni. Spostrzegłem, że dotąd wywierano słaby nacisk na podjęcie jej budowy. Interesując się nią, dowiedziałem się dalej o staraniach przedsiębiorców zagranicznych, by zdobyć koncesję na elektrownię. Starania te były bardzo energiczne, sięgały do osób, wysoko postawionych, wyzyskiwały nawet wpływy dyplomatyczne. Koncesję na elektrownię Lublin otrzymał dzięki poparciu ministra Moraczewskiego.

Odwlekać z budową elektrowni nie należało choćby z tego powodu, że koncesja przewidywała termin jej uruchomienia. Po terminie rząd mógł nie wydać drugiej koncesji. Nietylko więc względy na potrzeby miasta, na gospodarkę miejską, ale i ten, nakazywały jaknajśpieszniejsze rozpoczęcie prac dla wzniesienia elektrowni.

Próbowano odwlec rozpoczęcie budowy elektrowni, do której przystąpiono dopiero pod moim silnym naciskiem. Ponieważ firma Ulen przedstawiała coraz to nowe koszty budowy, ustawicznie się zwiększające, przeto zdecydowałem się odebrać jej budowę i prowadzić ją we własnym zakresie miasta. Po przejęciu budowy, nabrała ona szybkiego tempa, wskutek czego zbudowano w ciągu roku duży gmach oraz zainstalowano kotły wraz ze wszystkimi nowoczesnymi urządzeniami. Tak jest: nasza elektrownia posiada nowoczesne urządzenia: 2 kotły najnowszego systemu po 250 metrów kwadratowych powierzchni, ogrzewanie o ciśnieniu wysokości 72 atmo-

sfer tądzież do wytwarzania produkcji, 2 i pół-turbogenetory, każdy o sile 1.400 kilowatów.

— Jaki jest koszt budowy elektrowni?

— Pierwszy kosztorys firmy Ulen wynosił sumę 420.000 dolarów, drugi 450.000 dol., trzeci — 540.000 dol., wreszcie ostatni: 636.000 dolarów, z czego Ulen dawał 300.000 dol., a resztę należało pożyczyc. Oparłem się tym warunkom. Na skutek moich starań o pożyczkę, do Lublina przybył jeden z dyrektorów Banku Gospodarstwa Krajowego z rzeczoznawcą i oni, wraz ze mną i inżynierami miejskimi, ustalili koszt budowy elektrowni na 500.000 dolarów, czyli o 136.000 dolarów taniej.

Opinia delegatów B. Gosp. Kraj. o przedstawionym projekcie budowy była tak korzystna, iż otrzymaliśmy stamtąd 200.000 dolarów pożyczki, a więc tyle, ileśmy pragnęli. I mimo różnych trudności, kosztorys nie został przekroczony. Dzięki temu, budowa elektrowni kosztuje nas mniej o 1.300.000 zł. niż firma Ulen przewidywała.

— Ilu robotników zatrudniała budowa?

— Około 400 osób minimum.

— Jaka będzie cena prądu?

— Ośmdziesiąt groszy za kilowat.

W przyszłości — jeszcze zmniejszymy tę cenę, ale jej nie przokroczymy.

— Czy sieć budowy elektrowni jest duża?

— Założono kabel podziemny na przestrzeni 50 kilometrów, a kabel powietrzny na 30 klm. Od dworca kolejowego przez ulicę Pierwszą Maja, Zamojską, Królewską, Krakowskie Przedmieście aż do Ogrodu Saskiego jest kabel podziemny; wogóle, celem naszym było nie odrutować centrum miasta i ulic, że tak

powiem, „reprezentacyjnych”. Ale z biegiem czasu zamienimy wszędzie kabel powietrzny na podziemny. Poza kosztorysem nie przekraczając go jednak, założyliśmy 15 kilometrów kabla niskiego napięcia dodatkowo więcej niż Ulen projektował, kosztem 1.000.000 zł.

— Czy produkcja elektrowni posiada zbyt zapewniony?

— Już dziś mamy tyle zamówień, i jest miejsce na nową turbinę i kocioł.

— Czy elektrownia ulży miastu pod względem finansowym?

— Niewątpliwie. Elektrownie bowiem są najlepszym przedsiębiorstwem dochodowym. Dlatego, jak zaznaczyłem, toczą się tak silne walki przedsiębiorców o uzyskanie koncesji na elektrownie w Polsce.

— Kiedy zablyśnie światło z nowej elektrowni?

— Próby są już w toku od dni kilkunastu. Można by elektrownię puścić w ruch teraz, ale wstrzymujemy się do ukończenia budowy rzeźni, która będzie korzystała z siły elektrowni. Narazie oświetlimy trzy dzielnice, dotąd zupełnie pozbawione światła, a mianowicie: Kalinowszczyznę, Wieniawę, Czechówkę. I rzeźnię. Chcę zaznaczyć, że połączenie podziemne do domów przeprowadzamy na koszt elektrowni.

— Czy elektrownia nie zmniejszy zakresu działania gazowni?

— Nie. Jest rzeczą gazowni tak zareklamować swą produkcję, by elektrownia jej nie zmniejszała. Gazownia musi nauczyć ludzi korzystania z gazu w potrzebach domowych, jak np. do gotowania i t. d. Elektryczność, jako siła ocieplająca, nie będzie konkurencją dla gazowni. Jako siła popędowa i światło — tak. Rzeczywistość atoli wykazuje zwię-

kszenie się pracy gazowni w Warszawie, mimo istnienia elektrowni. Tak będzie i u nas. Przyjdzie okres, że i gazownia okaże się zamała.

— A rentowność elektrowni?

— Przypuszczam, że już w drugim roku pokryje ona zwykłą ratę pożyczkową i procenty oraz koszty administracyjne, a ponadto da pewien zysk.

— Może p. prezydent powie mi coś i o rzeźni miejskiej?

— Do budowy jej miasto dołożyło 300.000 zł., prócz kwoty, wydanej w tym celu przez firmę Ulen, a dołożyliśmy ją z własnego normalnego budżetu. Czyniąc to, chcieliśmy spełnić wszystko w zakresie budowy i urzędzenia, aby firma Ulen nie mogła uciec od odpowiedzialności przez wybieg, iż nie zastosowaliśmy się do jej wskazówek.

W nowej rzeźni pojemność uboju będzie wynosiła 500.000 sztuk bydła rogatego, trzody chlewnej i t. d. rocznie, przyczem ilość ta nie może być zwiększoną. Nasza rzeźnia — powiada p. prezydent z dumą — należy do najlepszych w Europie. Nazwijam tę rzeźnię „fabryką mięsa na eksport” i taką będzie. Zainteresowanie się nią jest ogromne. Wiedzą o niej wszystkie Izby Handlowo-Przemysłowe w Europie, Ministerjum Rolnictwa, Instytut Eksportowy. Trzy wielkie firmy wiedeńskie, jedna angielska i dwie krajowe eksportowe zwiedziły rzeźnię w Lublinie, mówiąc o niej z podziwem i bardzo pochlebnie.

Nie mam zamiaru wydzierżawiać jej. Chodzi bowiem o to, by produkcja tej rzeźni pozostawała na wysokim poziomie i stała się na nim utrzymywała. Aby eksport z marką Lublin ręczył sam za siebie i nie budził najmniejszych wątpliwości.

Ponieważ dobra produkcja zależy od surowca, projektujemy utrzymanie kontaktu z producentami bydła i rolnikami i wpływanie na nich celem podniesienia przez nich typu bydła, trzody chlewnej, etc. Chcemy więc zaliczkować małych rolników, w celu podniesienia hodowli. Podniesienie hodowli bydła jest, jak pan widzi, jednym z zadań rzeźni, a wydzierżawienie jej mogłoby obniżyć naszą markę na targu zagranicznym.

Uruchomienia rzeźni spodziewam się w grudniu b. r. Kosztować będzie 800.000 dolarów i składa się: z pawilonu głównego, 3 hal uboju; hali łącznej, przedchłodni, chłodni, zamrażalni, fabryki lodu i kotłowni, zajmując 6000 metrów kwadratowych powierzchni. (Zaopatrzymy miasto, szpitale w doskonały lód, który wyruguje naturalny, z bagnisk Czechówki, szkodliwy i wstrętny). Przy rzeźni istnieje zakład dla przeróbki ze sztuk chorych, padliny, magazyny, nowoczesny specjalny pawilon do oczyszczenia wnętrza (kiszek i t. p.). Rzeźnia ma własną bocznice wraz z odnogą kolejową na swoim terenie. Tuż, za murem, jest osobna rzeźnia drobiu. Stajnie i garaże uzupełniają całość budynków gospodarczych.

W projekcie mamy, w związku ze spodziewanym rozwojem produkcji na cele eksportowe, budowę targowiska z chlewnią i oborami, gmach giełdy żywca i mięsa, w którym będzie poczta, telegraf, telefony.

Budowaliśmy elektrownię i rzeźnię częściowo bez pożyczek, z własnych funduszy normalnego budżetu. Stąd kłopoty finansowe miasta.

Na zakończenie chcę podkreślić, że położyłem gwałtowny nacisk na przyspieszenie dokończenia wszystkich zaczętych prac inwestycyjnych.

### Wywiad z wiceprezydentem Stefanem Chomą

#### Co nowy Magistrat zastał, co projektuje, co zrobił?

— Wie pan, w jakich ciężkich warunkach socjalistyczny Magistrat objął gospodarkę miejską w dniu 6 lipca 1927 r. W kasie miejskiej znaleźliśmy gotówkę zaledwie 16.302 zł. 55 gr., natomiast płatne zobowiązania gminy wynosiły około 800.000

złotych. Ponadto raty i procenty od pożyczek długoterminowych, inwestycyjnych (ulenowskich) 7.049.214 złotych.

Na pokrycie 800.000 zł. długów, na które wierzyciele oczekiwali codziennie pod oknami Kasy, pozosta-

wił nam dawny Magistrat, prócz 16.302 zł. 55 gr. gotówką, kwity zaliczkowe i inne defekty razem na 93.774 zł. A więc 700.000 zł. mieliśmy wypłacić prawie natychmiast, nie mówiąc już o ratach i procentach ulenowskich.

— Miła sytuacja — przerywam.

— Tak, bardzo miła. Toteż nie wróżono nam długiego żywota w tych warunkach. Powszechnie mówiono, że w ciągu 2 — 3 miesięcy nowy Magistrat ustąpi, nie podolawszy zobowiązaniom miejskim. A jednak nie

spełniły się te wróżby. Poprawiliśmy budżet na rok 1927 — 1928, opracowany przez poprzedni Magistrat a niezatwierdzony przez władze nadzorcze. Opracowaliśmy plan finansowy i gospodarczy miasta. Podnieśliśmy te podatki, które nie spadają na

najszersze warstwy ludności.

— Jakże są plany gospodarki samorządowej?

— Zrobiliśmy dwa plany, dotyczące rozwoju i uporządkowania miasta oraz rozwoju i powiększenia przedsiębiorstw miejskich: jeden na okres trzechletni, drugi na lat siedm.

Na okres 1928 — 1935 projektujemy w dziale administracji ogólnej: 1) budowę domu administracyjnego inwestycji miejskich, 2) przebudowę gmachu Magistratu, 3) budowę taborów gospodarczych — łącznym kosztem 1.210.000 zł. Dalej: budowę 2 domów dla bezdomnych, 2 piętrowych po 36 izb każdy, za cenę 585.000 zł.

W dziale przedsiębiorstw miejskich: dalszy rozwój wodociągów, kanalizacji, elektrowni, gazowni, rzeźni, targowiska, piekarnię, hale targowe, klinikiernie, na co przeznaczamy 5.520.000 zł.

W dziale komunikacji: zabrukowanie całego szeregu ulic i placów kosztem 1.200.000 zł. — Budowę dojazdów do tunelu i dojazdu do dworca kolejowego, co wyniesie 410.000 zł., regulację Aleji Raclawickiej, za

cenę 754.000 zł., regulację terenów przed dworcem wraz z placem Bychawskim (210.900 zł.), budowę arterji 3 Maja-Lemszczyzna Szeroka za Magistratem (392.000 zł.), dokończenie chodnika Aleji Zygmuntowskiej (79.000 zł.), regulację ul. Wieniawy i nad stawem (240.000 zł.), dojazd do cementarza (116.800 zł.), regulację pl. Litewskiego i kłozety podziemne (205.000 zł.), częściową regulację ulicy Pawiej (140.000 zł.), budowę arterji Ruska - Kalinowszczyzna rzeźnia (220.000 zł.), zakup terenów na cele sportowe (1.500.000 zł.), budowę 2 mostów żelbetonowych i 1 drewnianego (565.000 zł.).

W dziale oświaty: budowę szkoły bliźniaczej przy ul. Lipowej, przebudowę starej rzeźni na szkołę, budowę 6 szkół powszechnych — łącznym kosztem 5.400.000 zł.

Ponadto: remont Teatru Miejskiego, budowę Sierocińca, budowę remizy i aresztu.

— A co Samorząd lubelski projektuje na okres lat 1928 — 1930?

— 1) Przebudowę budynku pobernardyńskiego kosztem 40.000 zł., 2) Budowę domów dla bezrobotnych (1.719.000 zł.), 3) Budowę domów

dochodowych (336.000 zł.), 4) Dalszy rozwój wodociągów, kanalizacji, elektrowni, gazowni, budowę hal targowych, ułożenie nowych bruków na szeregu ulic i placach, dokonanie regulacji Kośminka, budowę połączenia z Czechowem i arterji wsi Tatarskiej przez Podwałę, regulację łąk Tatarskiej, aleje, boiska sportowe i t. p., 5) Budowę 15 szkół powszechnych, 2 łaźni ludowych dzielnicowych, budowę szpitala centralnego, regulację rzek: Bystrzycy i Czechówki tudzież stawu czechowskiego.

— Wspaniałe plany — dorzucam.

— Część z nich ma już pokrycie w budżecie na rok 1928 — 29. I tak:

1) Budowa szkoły powszechnej przy Aleji Długosza. Będzie ona oddana do użytku młodzieży w połowie listopada b. r.

2) Zakup 6 autobusów osobowych i 2 ciężarowych. Podwozia ich są już na miejscu, a karoserje wykonywa firma Plage - Łaskiewicz. W styczniu 1929 r. podjęty będzie miejski ruch autobusowy na wszystkich ważnych arterjach komunikacyjnych całego miasta, przyczem uwzględnia się interes i wygody mieszkańców, nie zaś zyski przedsiębiorstwa, jak do-

tychczas w prywatnej komunikacji samochodowej. Cena jazdy będzie też znacznie tańsza niż obecnie. W związku z tem, budujemy już garaż na 10 samochodów miejskich.

3) Dotąd wybrukowaliśmy bardzo znaczną ilość chodników i jezdni w różnych punktach miasta.

4) Przystępujemy do uporządkowania postoju furmanek wiejskich za rogatką lubartowską, gdzie na ten cel oddamy odpowiedni plac. Już zaprowadza się tam wodociąg, i rozpoczniemy budowę sklepów dochodowych.

5) Wzniesiemy baraki mieszkalne dla bezrobotnych, uzyskawszy w tym celu pożyczkę 100.000 zł. od Banku Gospodarstwa Krajowego za pośrednictwem Komitetu rozbudowy.

6) Wykończymy budynek dla taborów gospodarczych.

7) Magistrat uporządkuje dotychczasowy stan terenów inwestycyjnych, których część nie była dawniej zakupiona; dziś to kupno skuteczniejsz, ale na nieco gorszych warunkach, niż poprzedni Magistrat mógł uzyskać.

8) Rozszerzono nowy zbiornik ga-

zowy o dużej pojemności, budujemy nowy kocioł zapasowy dla lepszej sprawności zakładu i zwiększenia produkcji gazu.

9) Przy robotach publicznych zatrudnialiśmy w tym roku 1500 ludzi, aby zmniejszyć bezrobocie.

10) Przystępuje się do uruchomienia Lombardu Miejskiego i Miejskiej Kasy Oszczędności.

11) Otwieramy kursa dla robotników budowlanych, aby mieć odpowiednio wykwalifikowanych robotników.

12) Przejęliśmy szpital Jana Bożego na rzecz miasta.

13) Z wiosną 1929 r. Magistrat przystąpi do budowy hal targowych kosztem 1.390.000 zł.

14) Również z wiosną 1929 r. rozpoczynamy przebudowę starej rzeźni na Bronowicach na szkołę powszechną.

— A polewaczka? A nowy tabor samochodowy dla Straży Pożarnej? — mówię.

— To wszyscy widzą o tem wszyscy wiedzą — zakończył p. wiceprezydent z uśmiechem.

## Wywiad z wiceprezydentem dr. Wacławem Drożdżem

### Opieka społeczna, działalność oświatowa. Ankieta o stanie sanitarnym miasta

— Będę zwięzły. Aby ulżyć doli bezdomnych, w najbliższych dniach przystępujemy do budowy baraków dla bezrobotnych, które pomieszczą 50 rodzin. Baraki staną na Tatarach.

Przystąpiliśmy do reorganizacji Opieki Społecznej. Według projektu, miasto podzielimy na okręgi i dzielnice, na których działać będą opiekunowie dzielnicowi.

Zapoczątkowaliśmy cykl koncertów popularnych dla młodzieży i robotni-

ków: 12 dla młodzieży i 12 dla robotników. Pierwszy z nich odbył się w ub. niedzielę, w kinie „Venus”. Organizuje łaskawie koncerty p. Ramułt, dyrektor Towarzystwa Muzycznego.

Dnia 6 b. m. otwarta została niższa szkoła budownictwa dla majstrów drogowych, meljoracyjnych i budowlanych. Miasto przystąpiło do zorganizowania tej szkoły jako współudziałowicę.

Jeżeli chodzi o pieczę naszą nad dzieckiem, to wysłaliśmy — na koszt miasta — na kolonie letnie podczas wakacji w tym roku 120 dzieci, a na półkolonie 1.500, gdzie młodzież otrzymywała śniadanie i obiad.

Ponadto subsydjowaliśmy Tow. Przyjaciół Dziecka, Tow. Dobroczyńców, Towarzystwo Opieki nad ludnością żydowską.

Kosztem miasta wydajemy mono-

grafję szkolnictwa powszechnego w Lublinie.

Przejęliśmy szpital Jana Bożego na własność miasta w bardzo ciężkich warunkach, z długami. Stawiamy się wyprowadzić administrację szpitalną na czystą drogę.

Tworzymy również „Radę Szpitalną”. Przejęliśmy instytucję „K. oplę Mleka” i „Żłobek Miejski”. Subsydujemy Tow. Przeciwwgruzlicze.

W najbliższych dniach przystąpimy

do ankiety o stanie sanitarnym miasta, a jej wyniki dadzą nam możliwość zorientowania się w najpilniejszych potrzebach sanitarnych miasta.

Utrzymujemy „Osadę Dziecięcą” z 200 wychowankami i zakład wychowawczy im. St. Jachowicza oraz kilka Przedszkoli. Rzecz jasna, że spełniamy ściśle ustawę o Opiece Społecznej w całej rozciągłości.

Projektujemy budowę „Sierocińca” w najbliższych dniach.

## Wywiad z ławnikiem Tadeuszem Kadurą

### O stanie finansowym m. Lublina

— Jakże jest obecne zadłużenie miasta? — zapytuje p. ławnika finansowego.

— Stan finansowy miasta Lublina jest dość ciężki, lecz nie przedstawia się tak bardzo tragicznie, jak to sobie niektórzy obywatele wyobrażają. Zadłużenie miasta z tytułu pożyczek długo-terminowych na dzień 1 października roku bież. wynosi przeszło 32.800.000 zł., w tem największą pożyczkę stanowi pożyczka 31.038.974 — od Towarzystwa „Ulen et Co” na budowę inwestycji; reszta to pożyczki mniejsze, jak: pożyczka 1.013.349 z wpływów państwowego podatku od nieruchomości, udzielona przez ministerjum skarbu, dalej pożyczka 638.000 udzielona na roboty publiczne celem zatrudnienia bezrobotnych i t. p. Z tej olbrzymiej sumy 32.800.000 — przypada do płacenia natychmiast złotych 8.182.434, które stanowią zaległe raty i procenty od pożyczki ulenowskiej. Pożyczki krótkoterminowe i wekslowe wynoszą około 800.000 zł. oraz 215.126 zł., to akcepty, wystawione na kupno autobusów.

— A jak się przedstawia stosunkowo do tego zadłużenia majątek miasta?

— Majątek miasta przedstawia wartość daleko przewyższającą sumę zadłużenia miasta.

— Jakże Magistrat widzi środki wybrnięcia z tej dość trudnej sytuacji?

— Nowowytbudowane trzy wielkie przedsiębiorstwa miejskie: elektrownia, rzeźnia, kanały i wodociągi zaczęły niedługo pracować, żeby rozpocząć spłatę swych zobowiązań. Zanim to jednak nastąpi, Magistrat czyni starania o uzyskanie pożyczki t. zw. sanacyjnej z Banku Gospodarstwa Krajowego na uregulowanie rat i procentów zaległych i dokończenie robót inwestycyjnych, bo tych należności nie można spłacić przed wykończeniem i uruchomieniem przedsiębiorstw.

Nadto Magistrat oczekuje wydatnej pomocy ze strony rządu i Banku Gospodarstwa Krajowego. Chodzi tutaj o skreślenie całkowite t. zw. karanych procentów, naliczonych przez bank wobec niepokrywania w terminach w umowie przewidzianych rat ulenowskich, o umorzenie pożyczki i procentów w kwocie 698.000 zł., otrzymanej od Skarbu Państwa na za-

trudnienie bezrobotnych w latach 1926 i 1927, dalej o całkowite skreślenie pożyczki z wpływów z państwowego podatku od nieruchomości w kwocie 1.013.349 — oraz całkowite odstąpienie miastu tego podatku przynajmniej na następne lat pięć.

— Czy rząd ma moralny obowiązek przyjscia miastu z pomocą?

— Pomoc dla miasta w tej formie jest, zdaniem moim, konieczna i jest ona obowiązkiem rządu, wszystkie bowiem te ciężary wynikają głównie z pożyczki ulenowskiej, do której ówczesny rząd pana Grabskiego literalnie zmuszał miasto, obiecując w przyszłości daleko idące ulgi i ustępstwa. Następnie pożyczki na zatrudnienie bezrobotnych w czasie szalejącego w całym państwie bezrobocia również nie mogą i nie powinny obciążać miasta. Sprawa łagodzenia bezrobocia i jego skutków należy do państwa, przewiduje to nawet Konstytucja, która poręcza specjalną pieczę ludzkiej pracy.

— Jak się urzeczywistnia budżet miasta na rok 1928 — 1929?

— Budżet na okres bieżący realizuje się według naszych projektów i

przewidywań. Dla ilustracji przytoczę dane za czas do dnia 1 października r. b. W dziale podatków samostanownych przewidywany wpływ z podatku od placów budowlanych w kwocie 64.441,31 za pół roku przyniósł 29.500 zł., hotelowy, ładunkowy, od zbytku mieszkaniowego, od domów, od przeniesienia własności nieruchomości, od spadków i darowizn, od zabaw i widowisk — przeszły nasze oczekiwania. Dodatki do państwowych podatków oraz udziały miasta w podatkach państwowych również wpływają dość dobrze. Jedynie udział w państwowym podatku dochodowym wpływa w rozmiarach mniejszych, aniżeli przewidywano. Inne wpływy realizują się normalnie.

— Jakimi pracami zajęty jest obecnie Wydział Finansowy?

— W tej chwili wykończone zostało ostatecznie sprawozdanie z wykonania budżetu za rok 1927/28. Obejmuje ono 230 stronice pisma maszynowego formatu arkusza kancelaryjnego. Jest to pierwsze sprawozdanie, zawierające tak obfity materiał. Jednocześnie zbieramy materiały do o-

pracowania budżetu na okres 1929/30, który przedstawiony będzie Radzie Miejskiej w terminie przewidzianym przez prawo.

— Panie ławniku! Ponieważ tak często się słyszy o ucisku podatkowym władz miejskich, przeto radbym się dowiedzieć, jak się ta sprawa przedstawia w rzeczywistości; ile było zajęć i licytacji, dokonanych przez sekwestratorów miejskich?

— Jest to kwestja bardzo drażliwa. W roku bieżącym od dnia 1 stycznia dokonano zajęć majątku ruchomego płatników 39.800, pozycji płatniczych było zajęć i licytacji, dokonanych (dwunastu płatników). Cyfry te mówią za siebie. Tych dwunastu zlicytowanych płatników należy do kategorii ludzi, którzy mogą, lecz nie chcą płacić, są to płatnicy najgorsi. Zresztą sprzedaż ruchomości stosuje się po wyczerpaniu wszelkich innych środków. Lublin jest może jedynym miastem, gdzie liczba dokonanych licytacji jest niebywale niska. Narzekanie na ucisk podatkowy i bezwzględność w egzekwowaniu należności jest niesprawiedliwe.

# Działalność Samorządu miasta SIEDLEC

Upłynął już rok działalności nowych władz samorządowych miasta Siedlec. Okres ten należy do łatwych. Na wstępie naszej pracy, aby mieć możliwość przystąpienia do wytknięcia sobie wyraźnej linii postępowania w dziedzinie gospodarki komunalnej należało przede wszystkim uregulować i zlikwidować kilkusetletnie krótkoterminowe zadłużenie miasta, jakie pozostawił w spadku poprzedni Magistrat w postaci oprotestowanych weksli, które

podatków państwowych, oraz samoistne podatki miejskie, natomiast zaniedbane do ostatnich granic miasto, wymagało znacznych wydatków na doprowadzenie go chociażby tylko pod względem zewnętrznego wyglądu do stanu jako tak normalnego.

Układając więc budżet na rok 1928 — 29 Zarząd miasta starał się najracjonalniej wykorzystać realne dochody i najbardziej celowo je zużyć.

gólnych wpływów, podatki samoistne 17,8 proc., udział w podatkach państwowych 3,9 proc.

Ogólna charakterystykę budżetu na rok 1928—29 skreślić można w słowach następujących: budżet zwyczajny uległ stosunkowo nieznacznym zmianom, natomiast zmianom zasadniczym uległ budżet nadzwyczajny — inwestycyjny, gdyż pozostawienie miasta bez najniezbędniejszych urządzeń inwestycyjnych, bądź też prowadzenie prac około nich w tempie dotychczasowym było nie do pomyślenia.

## INWESTYCJE.

Przedewszystkiem rozbudowa elektrowni miejskiej, przejście z prądu stałego na zmienny. W tym celu zostały zakupione: turbina warszawskiej elektrowni, kotły parowe, kable i liny, prowadzone są roboty ziemne, jak na terenie samej elektrowni, tak i na linii. Rozszerzono sieć elektryczną, doprowadzając światło do krańców miasta i na przedmieścia, starano się dać światło najbardziej biednym i jednocześnie najbardziej potrzebującym tego światła przy codziennej żmudnej wieczorowej pracy.

Na cele rozbudowy elektrowni prelimitowano 850.000 zł

Realizacja całkowitego planu przebudowy będzie miała dla Siedlec ogromne znaczenie, albowiem okoliczne wsie już obecnie masowo występują z prośbą o światło jak dla swych mieszkań, tak również jako siłę pociągową, niezbędną przy gospodarstwach.

Następnie pobudowanie targowicy zwierzęcej wymaga według kosztorysu wraz z koniecznymi zabudowaniami kwoty zł. 536.000. dotychczas zostało wykonane wybrukowanie i oparkowanie, co dało już możliwość wykorzystania takowej dzięki czemu dochody miasta wzrosły

Miasto Siedlec znajdowało się dotychczas w tym doprawdy dziwnie nienormalnym stanie, iż przeważnie w dni targowe wszystkie główne ulice były zastawione całymi tysiącami furmanek rzędami poustawianymi. Nie mówiąc już o strasznym zanieczyszczeniu miasta przy tego rodzaju postoiu furmanek sam względ na bezpieczeństwo publiczne wymagał natychmiastowej ingerencji w tym względzie, albowiem przejazd zmechanizowanego taboru straży miejskiej podczas pożaru naprzykład, gdyby takowy gdzieś w mieście wynikł, byłby rzeczą wprost niemożliwą i nie obyłoby się wtedy zapewne bez ofiar ludzkich. Władze nadzorcze niejednokrotnie przedtem zwracały uwagę na tę anomalię i żądały zarządzenia zła. Jednak nie w tym kierunku przedsięwzięte nie było, dopiero przez wykupienie trzech placów w różnych dzielnicach miasta, tak, aby jaknajbardziej udogodnić przyjeżdżającym postoi, wybrukowanie taborów i skierowywanie przbywających do miasta furmanek na nie, zlikwidowało ten tak dla Siedlec charakterystyczny postoi na ulicach.

Całkowite ukończenie powyższych inwestycji zostało rozłożone na przeciąg lat dwóch.

Przeprowadzenie tych robót, dało pracę znacznej liczbie robotników ziemnych, którzy od wiosny do późnej jesieni zajęci będą przy tych robotach.

Przeprowadzenie inwestycji wywrze więc jeszcze i ten wpływ dobroczynny, iż pozwoli samorządowi na zwalczanie bezrobocia środkami najbardziej racjonalnymi i celowymi.

## AKCJA BUDOWLANA.

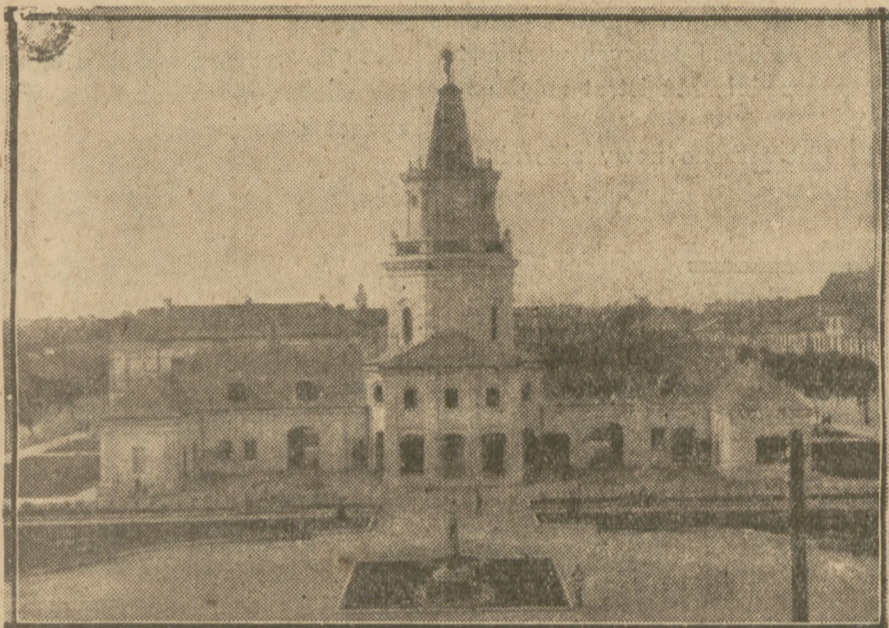
Już od wczesnej wiosny, aby dać możliwość pracy znacznej ilości robotników budowlanych, rozpoczął Zarząd miasta budowę kolonii robotniczych im. Bolesława Limanowskiego, położonych za miastem, oraz domu czynszowego. Dom ten jest pierwszym 3-piętrowym budynkiem w mieście. Na kolonijach robotniczych wykończono dotychczas 3 piętrowe budynki z zamierzonych 6, dając przeszło 100 rodzinom robotniczym godziwe schronisko. Należy nadmienić, iż kwestia mieszkaniowa w Siedlcach jest także dotkliwa dla szerokiego ogółu ludności, jak i w innych mia-

stach. Zastaliśmy miasto w tym stanie, iż kilkadziesiąt rodzin gnieździło się na klatkach schodowych domów dowolnie przez siebie obranych, a nawet wprost na podwórzach pod gołym niebem. Trzeba było temu jak najprędzej zaradzić. Dom czynszowy z powodu braku gotówki, jaki miasto, w ostatnich czasach, w związku z ogólnym kryzysem finansowym dotkliwie odczuwa, nie może być całkowicie w roku bieżącym wykończony. A dałby on możliwość ulokowania kil-

czonych na potrzeby miasta Siedlec, albowiem dotychczas przydzielane na ten cel sumy są niewspółmierne w stosunku do ogromu braku mieszkań.

Podkreślić należy, iż wszystkie roboty budowlane wykonuje Zarząd miasta we własnym zakresie, przy pomocy dobrze zorganizowanej pracy przez Związki zawodowe, członkowie których otrzymują pracę przez

Rezultaty praktyczne wynikające z tej zasady, widoczne będą dopiero



Stary Ratusz t. zw. „Jacek”.

należało natychmiast wykupić. Dzięki energicznej i sprężystej działalności nowego Zarządu miasta, już w dwa miesiące po objęciu steru władzy w swe ręce całkowicie się udało, wszystkie zobowiązania z poprzedniej działalności starożytnego zarządu zostały uregulowane, dzięki czemu, nawet wśród niechętnych sfer drobniomieszkańskich i burżuazyjnych znacznie wzrosło zaufanie do nowoobranego lewicowego zarządu miasta.

Jedną z najważniejszych i najpilniejszych spraw jaką miały do załatwienia nowe władze miejskie była to kwestja budżetowa.

Przedewszystkiem należało uzupełnić nierealny preliminarz budże-

W tym celu został wyodrębniony budżet inwestycyjny — nadzwyczajny, w którym zostały uwzględnione wydatki na rozbudowę elektrowni i przejście ze stałego na prąd zmienny, na wybudowanie targowicy zwierzęcej wraz z koniecznymi zabudowaniami i sklepami przy niej, na hale targowe, na odwodnienie i zmeliorowanie parku miejskiego, na odrestaurowanie jedyne historycznego zabytku, jaki miasto posiada, t. zw. „Starego Ratusza”, na pobudowanie gmachu „Sierociniec” dla dzieci od lat 6 — 16, na pobudowanie kolonij robotniczych im. Bolesława Limanowskiego, na pobudowanie 13-oddziałowej szkoły powszechnej, na pobudowanie domu czynszowego,



Park miejski — odwodniony — zmeliorowany.

towy na rok 1927—28, albowiem władze nadzorcze takowy zwróciły do prerobienia, następnie zaś trzeba było opracować budżet na rok 1928 — 29.

Po dokładnym zbadaniu całości kształtu spraw finansowych samorządu, Zarząd miasta a następnie Komisja budżetowa i Rada Miejska ustaliła budżet na rok 1928 — 29 w wysokości 3.361.070 zł. 78 gr. Budżet ten został zatwierdzony przez Radę Miejską w miesiącu maju r. b. a przez władze nadzorcze z małymi poprawkami 14 lipca b. r.

Ułożenie zrównoważonego budżetu zwyczajnego było rzeczą nielatwą, albowiem samorządy ustawą z dnia 11.VIII 1923 r. są w wysokim stopniu ograniczone w korzystaniu ze źródeł dochodowych, do których przede wszystkim należą dodatki do

doprowadzenie ulic i chodników do stanu normalnego.

Budżet inwestycyjny zamyka się cyfrą zł. 1.855.200, na pokrycie przewidziana jest pożyczka z Banku Gospodarstwa Krajowego.

Nie analizując szczegółowo wspomnianego budżetu, należy zauważyć, że oprócz znacznego budżetu inwestycyjnego, powiększone zostały wydatki w porównaniu do roku 1927—28 na opiekę społeczną, na zdrowotność publiczną, na oświatę i kulturę, na bezpieczeństwo publiczne oraz na plantacje miejskie i inne. Dochody prelimitowano, biorąc za podstawę wpływy z roku poprzedniego.

Dla ilustracji należy podkreślić, iż dodatki komunalne do podatków państwowych stanowią 29 proc. o-



Nowopowstały skwer.

kudzieściu rodzin znajdujących się w nadzwyczajnie ciężkich warunkach mieszkaniowych.

Należy zaznaczyć jeszcze, iż działalność Komitetu Rozbudowy po reorganizacji składu jego i systemu pracy, była nadal intensywna i celowa. W ostatnim czasie działalność ta opierać się zaczyna na zupełnie słusznej zresztą zasadzie, iż skuteczną, bo masową akcją budowlaną prowadzić może jedynie gmina miejska i ona też korzystać powinna przede wszystkim z udzielanych przez Bank Gospodarstwa Krajowego takich pożyczek budowlanych.

Krajowego wydatnie podwyższy sumę kredytów budowlanych, przezna-

wówczas, gdy Bank Gospodarstwa ważne akordowo. Trzeba zaznaczyć, iż dzięki umiejętnemu kierownictwu Zarządu Związku, praca wykonuje się bardzo dobrze, solidnie i uważnie ku ogólnemu zadowoleniu, jak fachowego kierownictwa, tak i Zarządu miasta. Ten właśnie sposób prowadzenia robót przynosi miastu znaczne korzyści, gdyż roboty wykonywane są jak najbardziej ekonomicznie. Znikł tu całkowicie pośrednik — przedsiębiorca który zwykle pożera lwią część zysków i zazwyczaj daje lichą robotę i jeszcze gorsze materiały budowlane, czego dowodem służą liczne w ostatnich czasach katastrofy budowlane.



Sadzawka w parku miejskim.

## Prace w dziedzinie opieki społecznej.—Budowa mieszkań dla bezdomnych. — Walka z bezrobociem

### I.

Zadaniem Opieki Społecznej jest zaspakajanie ze środków publicznych niezbędnych potrzeb życiowych tych osób, które trwale lub chwilowo własnymi środkami materialnymi lub własną pracą uczynić tego nie mogą, jak również zapobieganie wytwarzaniu się stanu powyżej określonego.

Jak widzimy z powyższego, zadania Opieki Społecznej są niezmiernie rozległe. Nie będziemy się zastanawiali nad ściśle teoretycznymi zagadnieniami, ponieważ nie jesteśmy do

tego powołani, zatrzymamy natomiast uwagę szanownych czytelników nad tem, co nasze miasto w tej dziedzinie robi.

Przed nowym zarządem miasta, powołanym przez Radę Miejską o zdeklarowanej większości demokratycznej, stanęły dwa zadania:

1) walka ze wzrastającym w naszym mieście brakiem godziwych mieszkań dla najbiedniejszych warstw społeczeństwa,

2) niesienie pomocy materialnej ludziom najbardziej tej pomocy potrzebującym.

Dotychczasowe warunki mieszkaniowe niektórych rodzin robotniczych były tak okropne, że prężnym byłoby wyszukiwanie odpowiednich porównań, gdyż najgorsze z nich nie odpowiadałyby jeszcze rzeczywistości.

Cel więc w tej dziedzinie był jasno wytknięty: wyrwanie setek istot żyjących z piwnic i daniem im możliwych warunków mieszkaniowych.

Sporządzono plany, zbudowano trzy gmachy murowane, dano przeszło 50 rodzinom dach nad głową, i by na wsze czasy nadać odpowiedni charakter tym gmachom nazwano je kolonjami robotniczymi im. B. Limanowskiego, imienia jednego z przywódców walk o niepodległość Polski, walk o lepsze jutro klasy pracującej. Zdajemy sobie sprawę dokładnie, że kolonje te kwestji bezdomności całkowicie nie rozwiązały, że pozostaje ona nadal otwartą, czego najlepszym dowodem są dziesiątki zgłoszeń o mieszkaniu ludzi pozbawionych dachu nad głową przez żywioł lub na mocy wyroków sądowych.

Lecz o los tych bezdomnych, jesteśmy spokojni, gdyż wiemy, że ludzie stojący na czele miasta nie będą załamywać rąk nad nieszczęśliwymi, nie będą nad nimi ronić krokodylich łez, lecz przystąpią natychmiast do dalszej w tym kierunku energicznej pracy.

do gier i zabaw dadzą gwarancję, że strudzony całodzienną uciążliwą pracą robotnik znajdzie zasłużony zdrowy odpoczynek.

## II.

Wczesna i ostra zima roku 1927—8 już w listopadzie pozbawiła setki robotników pracy.

Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy w Siedlcach zarejestrował przeszło 800 bezrobotnych, którym należało przyjść z natychmiastową pomocą doraźną. Zarząd naszego miasta, znając duszę polskiego robotnika, rozumiał, że brzydzi się on wszelkiego rodzaju jałmużną, że pragnie jedynie pracy, a za nią godziwego zarobku.

Postanowiono przeto zatrudnić rzędy bezrobotnych przy pracach, które prowadzić można nawet w okresie zimowym. Ponieważ jednak praca podczas zimy traci na swej produktywności, Zarząd miasta postanowił wynaleźć takie środki materialne (poza miastem), które stanowiłyby ekwiwalent strat spowodowanych prowadzeniem robót podczas okresu zimowego. W tym celu zwrócił się do Ministerjum Pracy i Opieki Społecznej z memoriałem, w którym przedłożył szczegółowy plan robót i prosił o wyasygnowanie odpowiednich funduszy.

Wyłoniono specjalny Komitet niesienia pomocy bezrobotnym, złożony z przedstawicieli magistratu i związków zawodowych, utworzono komisję lotne, które miały za zadanie sprawdzanie stanu materialnego i rodzinnego osób zainteresowanych.

Na 872 zarejestrowanych odmówiono udzielenia pomocy 52 osobom, ponieważ stwierdzono, że ich stan materialny jest dobry.

Bezrobotnych podzielono pod względem rodzinnym na trzy kategorie: I kategoria — rodziny duże (wydano 227 racji żywn.). II kategoria — rodziny średnie (wydano 437 racji żywn.) i III kategoria — samotni (wydano 156 racji żywn.).

Dzięki tej akcji uratowano z górą

2000 istot żyjących od niechybnej śmierci głodowej.

Ze względu jednak na to, że wyjątkowa nędza: starcy, wdowy, kalecy nie byli, na mocy odnośnych przepisów, objęci odnośną rejestracją, Zarząd miasta był zmuszony wydać 155 racji żywnościowych. Koszta zaś związane z tą akcją pokrył z własnych funduszy.

Ponieważ zima ubiegłego roku, jak zaznaczyliśmy wyżej, była nadzwyczaj ostra, Rada miejska wchodząc w położenie ludzi nie mających środków materialnych na zakup opału, upoważniła Magistrat do wydania 1066 racji węglowych à 450 kg.

Wydatki poczynione z tego tytułu wynoszące 21.586 zł. 50 gr. pokrył budżet miasta.

## Kolonje letnie i walka z gruźlicą

Rada Miejska przy układaniu budżetu na rok 1928 — 29 kładła specjalny nacisk na to, by sumy preliminowane na kolonje letnie dla dzieci, zwłaszcza szkół powszechnych, odpowiadały, o ile możliwości, rzeczywistym wydatkom, związanym z prowadzeniem tych kolonji. Preliminowano na ten cel sumę 10.000 zł. jako subsydjum dla Towarzystwa Przeciwgruźliczego, które rok rocznie wysyłało dzieci szkolne na kolonje letnie we Fronołowie nad Bugiem. Przeprowadzone przez lekarzy szkolnych skrupulatne badania wykazały, że około 400 dzieci winno być w roku bieżącym obowiązkowo wysłanych na kolonje. Towarzystwo Przeciwgruźlicze odmówiło niestety umieszczenia wszystkich dzieci na kolonjach, motywując to brakiem odpowiedniej ilości miejsc. Zgodziło się natomiast na przyjęcie zaledwie stu dzieci w dwumiesięcznych turach.

Rzecz oczywista, że Zarząd miasta pojmując całą doniosłość kolonji letnich dla zdrowia młodych obywateli, nie mógł się z tem pogodzić, łącznie z Dozorem Szkolnym zwołał konferencję, na której postanowiono urządzić kolonje letnie w okolicach Siedlec na własną rękę.

Cofniętą subwencję Towarzystwu Przeciwgruźliczemu, nadwyżkę sum wydatkowanych na kolonje letnie postanowiono umieścić w budżecie dodatkowym miasta.

Jako najodpowiedniejsze miejscowości, pod względem zdrowotnym wybrano Gostchorz i Domanice.

Zwrócono się do Inspektoratu Szkolnego z prośbą o udzielenie gmachów szkolnych w tej miejscowości na rzecz kolonji.

Poczyniono zakupy niezbędnej inwentarza, urządzono szpitalnię, prowizoryczną kuchnię, stołownię i t. p.

W ten sposób powstały kolonje letnie z których skorzystało 165 dziewczynek (Gostchorz) i 150 chłopców (Domanice).

Resztę zakwalifikowanych dzieci wysłała na swój koszt Powiatowa Kasa Chorych na kolonje letnie we Fronołowie, ponieważ rodzice tych dzieci mieli prawo korzystania ze świadczeń Kasy.

W ten sposób kwestja urządzenia kolonji letnich została całkowicie rozwiązana. Zaznaczyć na tem miejscu należy, że z kolonji powyższych korzystały dzieci pochodzące z Górnego Śląska (7 chłopców i 8 dziewczynek), które zostały skierowane do

nosili charakter wybitnie dorywczy, nie więc dziwnego, że mogły posiadać wiele niedomagań.

Ze względu na to, że działwa skierowana na kolonje letnie rekrutowała się z najbiedniejszych warstw społeczeństwa, była pozbawiona w domu odpowiedniego odżywiania, głównym zadaniem kierowników kolonji letnich było czuwanie nad tem, by dzieci były regularnie i dobrze odżywiane. Wydział Opieki Społecznej, pod którego bezpośrednim kierownictwem znajdowały się kolonje, sporządził w porozumieniu z lekarzami specjalny jadłospis, według którego dzieci otrzymywały pożywienie pięć razy dziennie.

Dzieci spędzały całe dni na powietrzu: w lesie, na plaży, zażywały kąpieli rzecznej. Często wycieczki dawały tematy do licznych pogadek. Starano się wytworzyć wśród dzieci atmosferę serdeczną, rodzinną, by odetchnęły po rygorze szkolnym.

Wychodząc z założenia, że prowadzenie dorywczych kolonji letnich nie rozwiąże należycie kwestji walki z szerzącą się wśród młodzieży szkolnej gruźlicą, Zarząd miasta przygotowuje plan zorganizowania wzorowych kolonji letnich stałych, które zostaną uruchomione w roku przyszłym. W tym celu robione są starania o przyznanie odpowiednich te-



Targowica Zwierzęca.



Dom czynszowy.

Plany już gotowe i w najbliższej przyszłości stanie nowy kompleks gmachów, który da tym nieszczęśliwym dach nad głową.

Musimy na tem miejscu podkreślić, że kolonje im. B. Limanowskiego, jako jedne z pierwszych kolonji robotniczych, odznaczać się będą obok czystych i obszernych mieszkań, swym wyglądem estetycznym. Ogródki, zadrzewione aleje, place

Władze nadzorcze odmówiły pomocy, wówczas Zarząd miasta był zmuszony uciec się do ostatecznego środka — akcji niesienia pomocy żywnościowej bezrobotnym. Wystąpiono do Urzędu Wojewódzkiego w sprawie przyznania odpowiednich funduszy na pokrycie wydatków związanych z prowadzeniem powyższej akcji. Fundusze otrzymano i przystąpiono bezzwłocznie do pracy.

W ten sposób powstały kolonje letnie z których skorzystało 165 dziewczynek (Gostchorz) i 150 chłopców (Domanice).

Siedlec przez Komitet Obrony Kresów Zachodnich.

Koszty związane z prowadzeniem kolonji sięgają sumy 25.000 zł.

Stosunkowo duże wydatki tłumaczy się tem, że Zarząd miasta był zmuszony kupić większą ilość łożek, pościeli i naczyń kuchennych.

Jak widać z akcji przygotowawczej kolonje letnie w roku bieżącym

renów państwowych na rzecz kolonji. Sądymy, że władze Wojewódzkie, dbające o zdrowie młodych obywateli Rzeczypospolitej Polskiej, poprą starania Zarządu miasta. Da to możliwość wysłania w roku przyszłym wszystkich zakwalifikowanych dzieci na kolonje letnie na okres dwóch miesięcy.

# Działalność Samorządu CZEŚTOCHOWY

Rządząca Częstochową w ciągu z górą ośmiu lat endecja, w niczem prawie nie zmieniła warunków życia tego 100.000-nego miasta, jaką była Częstochowa w roku 1918, taką być miała w roku 1928 i 10 lat niepodległości narodowej miały przeżyć nad miastem nie tknąwszy nawet pozostawionej przez Rosjan spuścizny.

Magistrat pod przewodnictwem towarzysza Prezydenta Jarmułowicza, który objął rządy w końcu grudnia roku zeszłego, miał odrazu rozpocząć prace, aby nietknięte pole, obowiązków ciążących na samorządzie, przeorać i użyźnić.

Kierując się zasadą, że podatki od ludności ekonomicznie słabej należy

umorzyć, a podatki od ludności zamożnej winno się bezwzględnie ściągać, Magistrat rozpoczął pobór należności podatkowych, które endecki Magistrat z racji „współczucia” dla właścicieli realności, przemysłowców i kupców, ściągać nie chciał.

Ten kierunek polityki finansowej miasta pozwolił na realizację szeregu inwestycyjnych zamierzeń.

Na pierwszy plan poszły domy robotnicze i szkoły. Dómy robotniczych Magistrat buduje siedem. Znajdzie w nich pomieszczenie około 500 rodzin. Budowa siedmiu domów robotniczych nie rozwiąże panującego kryzysu mieszkaniowego, osłabi go jednak w pewnej mierze.

Szkół wznosi Magistrat dwie. Jedną z nich, obliczoną na 1.300 dzieci, będzie nawskroś nowoczesnie urządzona i znajduje się już na ukończeniu. Drugi budynek szkolny dopiero rozpoczęto. Skoro oba budynki zostaną oddane do użytku, znaczna część działwy w wieku szkolnym, znajdzie w nich pomieszczenie.

Częstochowa, miasto robotnicze, przytem dość rozrzucone, nie miała do tej pory żadnej komunikacji. Magistrat zakupił więc 10 autobusów, które już w najbliższym czasie rozpoczną kursować.

Dział opieki społecznej został ogromnie rozbudowany. Przykładem na to cyfry. W całym roku 1927 Ma-

gistrat wypłacił 1191 zapomóg, w samem zaś I-szem półroczu 1928 roku — 2012. Powołano do życia specjalny Wydział Zdrowia, który udziela bezpłatnej pomocy lekarskiej biednym i bezrobotnym. Wiele uwagi poświęcono higienie społecznej, której endecki Magistrat wogóle nie uznawał. Doprawdy na szeroką skalę prowadzone jest dożywianie dzieci w szkołach powszechnych, a zorganizowane były istną atrakcją dla zgórą 1000 dzieci robotniczych.

W zakresie przedsiębiorstw miejskich na podkreślenie zasługuje uruchomienie własnej betoniarni i cegielni. Betoniarnia wyrabiać będzie pły-

ty, z których układane będą chodniki w całym mieście. Cegielnia dostarcza cegłę na budowę licznych obiektów miejskich. Przedsiębiorstwa te zmniejszą rocznie wydatek Magistratu w przybliżeniu o zł. 140.000.

Ostatnią nowością miasta — to asfalt, który kładzie się w ważniejszych arterjach miasta Częstochowy.

Oto w przybliżeniu bilans niespełnioną rocznej pracy obecnego Magistratu.

W nadchodzącej 10-iej rocznicy Niepodległości, Częstochowa nie będzie jeszcze jako miasto mieć należytego dorobku, ale dorobek ten będzie już tworzony.

# REZULTATY

## trzyletniej gospodarki samorządowej socjalistów

### w Dąbrowie Górniczej

Z powodu strajku robotników łódzkich, organ socjalistów niemieckich „Vorwärts” zamieścił artykuł, oświetlający bardzo jaskrawie, ale i bardzo prawdziwie — warunki życiowe i pracy klasy robotniczej tego miasta.

Artykuł ten wywołał zagranicą zdumienie, a w Polsce powinien wywołać rumieniec wstydu na obliczu tych, którzy mają wpływ na kształtowanie się stosunków gospodarczych.

Taki ponury obraz przedstawia największe przemysłowe miasto w Polsce.

Cóż więc mówić o Zagłębiu Dąbrowskim — drugiej wielkiej przemysłowej dzielnicy?

Opisał ją wiernie i bardzo prawdziwie w „Ludziach Bezdomnych” **Stefan Żeromski**.

Zaiste, bardziej ponurych osiedli i tak bezbrzeżnej nędzy i tak okropnych warunków bytowania, w jakich żył proletariusz Zagłębia — niema chyba w żadnym kraju europejskim, ba, nawet w świecie!

Kto raz widział tylko ohydne baraki i „betoniarki” T-wa Sosnowieckiego, kto oglądał koszary — na t. zw. „Ksawerze”, i lepianki w Dąbrowie, w jakich mieszkają robotnicy — ten pewnie się dziwił, że tego wszystkiego jeszcze dotąd nie wysadzono dynamitem w powietrze, i przestał się dziwić, że mieszkańcy tych nor — sprzyjali komunizmowi, tymbardziej, że w ciągu 7-miu lat państwa niepodległego i samorządu nic, ale to literalnie nic się nie zmieniło.

Jak za okupacji carskiej — tak i w Polsce niepodległej — kapitaliści prawie że nie płacili podatków i obniżali zarobki, a samorząd znajdujący się w rękach kołtuństwa mieszczańskiego — w ciągu blisko 7-miu lat nie wykazał żadnej inicjatywy, będąc biernym narzędziem w rękach francuskich kapitalistów, do których prawie całe Zagłębie należy.

W najgorszych jednak warunkach była

#### Dąbrowa Górnicza.

Nie było tu ulic — jeno drogi, wysypane kamieniami i to nie wszystkie!

Miasto tonęło wprost w straszliwych brudach i błocie, które na niektórych ulicach dosłownie przez cały okrągły rok nie wysychało. Nie było oświetlenia i ciemności egipskie panowały nawet w śródmieściu. Sanitarne warunki miasta były niżej wszelkiej krytyki.

Szkoły w wynajętych, brudnych budynkach. Dziećmi robotniczymi miasto wcale się nie opiekowało, opieka społeczna nie istniała.

Słowem, z czystym sumieniem możemy stwierdzić, iż Dąbrowa przed trzema jeszcze laty przedstawiała jedno wielkie zadymione bajero, rządzone przez wszechwładnych francuzów i niedołącznych mieszczuchów z „obozu narodowego”, którzy o tyle tylko interesowali się gospodarką miejską, o ile tu w grę wchodziły ich prywatne interesy.

Wreszcie rządy miastem objęli socjaliści.

Jak się z tego obowiązku wywiązała? Co w ciągu tych trzech lat dokonano?

#### Polityka finansowa.

Rozkład podatków i ściąganie tych podatków, bo to jest najważniejsze w gospodarce samorządowej.

I tak, w r. 1924 dochód wynosił 1,024,583 zł.

W r. 1925 (zarząd socjalistyczny) — 1,246,724 zł.; w r. 1926 — 1,474,871 zł.; w r. 1927 — 2,300.000 zł.; w roku 1928 — 3,493,260 zł.

Widzimy zatem, że dochody miasta zwiększały się z każdym rokiem.

Kto płacił te podatki?

Otóż zarząd socjalistyczny starał się zmniejszać, a nawet zwalniać od płacenia podatków ludność ubogą, a natomiast wykorzystywał wszelkie uprawnienia, pozwalające mu na opodatkowanie wielkiego przemysłu i handlu.

I gdyby samorządy socjalistyczne nic więcej nie zrobiły — to pozostałoby jednak ich wielką zasługą, że nauczyły i zmusiły tutejszych kapitalistów - francuzów do płacenia podatków!

Żałować jednak należy, że władze nadzorcze w dużym stopniu utrudniały i hamowały sprawiedliwą politykę podatkową samorządu socjalistycznego, uwzględniając rekursy towarzystw przemysłowych — wstrzymując, lub zakazując miastu ściągania niektórych podatków na rzecz miasta, chociaż przemysł ten korzysta ze wszystkich urządzeń miejskich, rujnuje ulice i drogi, dymem i gazami zatrzuwa ludzi — zanieczyszcza miasto, skutkiem czego miasto musi wciąż wydawać wielkie sumy na reperacje i konserwacje dróg, na utrzymanie miasta w stanie możliwie czystym; na lekarstwa i leczenie chorych, których choroby wywołane są pracą i życiem w dymie, pyłe i gazach z kopalń i hut, wreszcie na utrzymywanie inwalidów pracy — wdów i sierot. Bezpośrednią przyczyną tego wszystkiego jest przemysł, który — długie lata na potrzeby miasta płacił grosze i nadal stara się wszelkimi siłami od tych powinności uchylić.

Mimo to — za rządów socjalistycznych — stopniowo podatki bezpośrednio od kapitalistów wzrastały, a podatki pośrednie, płacone przez ludność zmniejszały się.

W r. 1924 naprz. podatki bezpośrednie wynosił 155,358, a podatki pośrednie — 198,055; już w drugim roku rządów socjalistycznych podatki bezpośrednie wynosiły 213,894 zł., a pośrednie 193,621 zł.

Zarząd socjalistyczny stale dążył do zwiększenia podatków od kapitalistów, a zmniejszenia od ludności ubogiej.

Niestety — władze nadzorcze stale paraliżowały te sprawiedliwe dążenia. I tak, jeżeli Rada Miejska umorzyła 15,347 zł. podatków zaległych od ludności najuboższej, to województwo zwolniło wielki kapitał od podatków na sumę 21,546 zł.

Pragnąc tedy zwiększyć dochody miasta — natrafiał samorząd robotniczy nietylko na opór kapitalistów francuskich, nie przyzwyczajonych do płacenia podatków, ale i na dziwne niezrozumienie i nieżyczliwość władz nadzorczych, które wielokrotnie stały po stronie kapitalistów przeciwko samorządowi.

Co jednak w ciągu tych 3 lat dokonano za owe, z trudem zdobyte, pieniądze?

#### Budowa dróg i ulic.

Przedewszystkiem główną uwagę zwrócono na stan dróg i ulic, aby wreszcie oczyścić Dąbrowę z błota i dać możność przejść i przejechać ulicami.

I z dumą możemy powiedzieć, że dokonano tego. Nowych dróg i ulic zbudowano ogółem 63,682 m. bieżących — nie mówiąc już o ciągłych reperacjach, jakich wymagają ulice — dewastowane przez wielki ruch kołowy.

Nie zapomniano również i o ruchu pieszym. Dotąd nikt się nie martwił jak tam robotnik — górnik — w nocy czy we dnie dostanie się do kopalni, kobieta po sprawunki, a dziecko robotnika do szkoły.

Zarząd socjalistyczny, tę, dużej wagi sprawę dla robotnika, prawie w całości uregulował — i obecnie wszystkie ulice i przejścia w Dąbrowie posiadają wygodne chodniki.

#### Zadrzewienie miasta i skwery.

Nie znam w Polsce miasta, bardziej ubożego w zieleni i drzewa — od Dąbrowy. Kilkanaście drzew na ul. Żeromskiego i zamknięty, ogrodzony wysokim parkanem park dyrektorów - francuzów — oto wszystko.

To też Magistrat gdzie mógł, to wyrwał po kawałku ziemi i w ciągu tych 3-ech lat na założenie skwerów i zieleńców użył 10,820 m. kw. ziemi i przy nagich dotąd ulicach wysadzone 3,403 drzew.

За parę lat tedy ulice Dąbrowy ocenią drzewa i przyczynią się do oczyszczenia powietrza, a więc wpłyną i na zdrowotność ludności.

#### Oświetlenie miasta.

Zbyteczne dowodzić i w tej dziedzinie dużych zasług socjalistycznego zarządu miasta, bo wszyscy mieszkańcy Dąbrowy chyba jeszcze pamiętają, jakie ciemności zaiegały prawie całe miasto. Ale najlepiej przedstawia to cyfry: oto kiedy w roku 1924 było wszystkiego 86 lamp, o sile 200 świec, obecnie jest 188 lamp o sile 600 — do 1000 świec.

Wszystkie ulice dostatecznie są oświetlone — a ma to również duże znaczenie dla robotników pracujących na zmiany nocne.

#### Oświata i Szkolnictwo.

Dbałość o oświatę i szkolnictwo władz socjalistycznych miejskich najlepiej przedstawia sumy, przeznaczone w budżecie na ten cel — mianowicie w r. 1925 — 174,072 zł., w r. 1926 — 196,975 zł., w r. 1927 — 259,336 zł.,

Oprócz wydatków na szkolnictwo miasto utrzymuje bogato wyposażone Seminarjum Nauczycielskie męskie, w którym uczą się synowie robotników.

Zaraz na początku urzędowania wprowadzono przymus szkolny i wszystkim dzieciom, którym rodzice nie są w stanie kupić książek do nauki — Magistrat wydawał darmo podręczniki szkolne, zeszyty, ołówki itp., ogółem na ten cel wydano 12,991 złotych.

Dla dzieci nie uczęszczających do szkół zorganizowano t. zw. przedszkola, gdzie małeństwa pod kierunkiem nauczycielek, bawiąc się, rozwijają swój umysł i nie niszczą tak zdrowia jak na ulicy lub w ciasnym mieszkaniu.

Do szkół zaangażowano lekarzy i higienistki, którzy czuwają nad zdrowiem dzieci. W dużym zakresie prowadzi Magistrat dożywianie dzieci w szkołach. Każde dziecko, przedstawione przez opiekę szkolną, otrzymuje co rano duży kawałek białego chleba i kubek mleka.

Nadto socjalistyczny zarząd m. Dąbrowy — pierwszy w Polsce — dał piękny przykład, wysyłając co roku paręset dzieci na kolonie letnie — w góry, gdzie dzieciakom przybywało od 2 do 6 kilo na wadze.

Co roku też organizowano t. zw. „choinkę” dla dzieci robotniczych — przy czym każde dziecko otrzymywało paczkę słodyczy.

W ostatnim roku otworzono piękną urządzoną bibliotekę miejską i czytelnia.

#### Opieka Społeczna.

I ten dział dopiero Magistrat socjalistyczny rozwinął i postawił na odpowiednim poziomie.

Żłobek dla sierot, poradnia dla matek i niemowląt, sierociniec w Zabkownicach, przytułek dla starców — oto instytucje utrzymywane i prowadzone przez miasto. Nadto — bezrobotnym udzielana była doraźna pomoc przez dostarczanie środków żywności, oraz wszyscy bezrobotni korzystali bezpłatnie z porad lekarskich i akuseryjnych — lekarstwa wydawano bezpłatnie.

#### Budownictwo.

Ze względu na wielkie, najprymitywniejsze potrzeby miasta, jak opieka społeczna, drogi, ulice, chodniki, oświetlenie, stan sanitarny, szkolnictwo, opieka i dożywianie dzieci — co pochłania ogromne sumy — nie można było rozpocząć budowy miejskich na wielką skalę. Jednak i w tej dziedzinie zrobiono bardzo dużo. Wybudowano piękną szkołę kosztem 244 tysięcy zł., pawilon dla gimnazjum państw., łaźnię miejską, przytułek dla starców, przebudowano gmach szkolny na seminarjum, wybudowano pawilon dla biur magistratu, wzięto udział w budowie szpitala wenerycznego i wielkiej piekarni mechanicznej, wreszcie wybudowano dwa domy mieszkalne, o 24 mieszkańach i drugi o 17 mieszkańach.

Wszystkie mieszkania posiadać będą przewody elektryczne, wodociąg, kanalizację, oddzielnie urządzone pralnie, łaźienkę itp. ubikacje gospodarcze.

Nadmienić trzeba, że budowa mieszkań mogłaby być posunięta daleko lepiej, gdyby nie stanowisko rządu, który, posiadając na terenie Dąbrowy odpowiednie place pod budowę, nie chce tych placów odstąpić miastu — mimo 3-letnich starań i energicznych zabiegów ze strony Magistratu.

#### Kanalizacja i wodociągi.

Rok 1925 był bardzo ciężki dla klasy robotniczej; rosąca wciąż drożyzna i wielkie bezrobocie stawiło klasę robotniczą w warunki rozpaczliwe.

Magistrat socjalistyczny miał tedy do rozstrzygnięcia dwie ważne sprawy: przyjsie z pomocą bezrobotnym i zaprowadzenie w mieście kanalizacji. To też socjalistyczna Rada Miejska zdecydowała zaciągnięcie pożyczki dolarowej na budowę kanalizacji i wodociągów.

Przeciw tej pożyczce „Kurjer” baronów węglowych i kołtuństwo rozpętało wielką agitację i dziś nawet poczytują to socjalistom za wielki grzech. „Zadłużono miasto — trzeba płacić wielkie procenty” — powiadają. Ha, trudno, panowie — ale trzeba było przedtem płacić podatki i zacząć budować kanalizację, a głównie trzeba było dać pracę bezrobotnym.

Dla was — są za wielkie procenty, a dla nas za wielka była bieda robotników bezrobotnych. I jeszcze wam powiadamy, że od diabła nawet zaciągnęlibyśmy pożyczkę, aby móc dać pracę tysiącom bezrobotnych. Bo skoro wy nie możecie, czy nie chcecie dać ludziom pracy, to płacicie procenty.

Dzięki więc pożyczce — bezrobocie w Dąbrowie było zlikwidowane. Setki robotników pracowało i przy robotach miejskich i przy kanalizacji. Obecnie przeprowadzenie kanalizacji w całej Dąbrowie jest już prawie skończoną, pieniądze na wodociąg odłożone — roboty przy tem nie były dotąd rozpoczęte tylko dzięki temu, że rząd do tej pory nie miał jeszcze gotowego planu — nie zatwierdzał więc i planu wodociągu w Dąbrowie.

Taki byłby, z grubsza opisany rezultat prac samorządu, którym kierowali robotnicy.

Nie jest to, oczywiście, pełny obraz. Nie sposób w krótkim szkicu dać sprawozdania pełnego, ale i to, cośmy wymienili — jest imponujące i wskazuje na ogrom prac i energii — jaką dla miasta i dobra robotników położyli nasi towarzysze.

Jak będzie oceniony przez klasę robotniczą rezultat tej pracy — nie wiemy.

Najlepszym jednak świadectwem, że towarzysze nasi dobrze gospodarowali i w interesie klasy robotniczej, jest fakt wścieklej agitacji prasy kapitalistycznej i kołtuństwa przeciw socjalistom.

Tak samo i komuniści nie posiadają ani jednego argumentu przeciw tej gospodarce i dokładnie zdają sobie sprawę, że nigdy i w żadnym razie nie potrafiliby lepiej — ba, o wiele gorzej, co zresztą wykazali w samorządzie w Czeladzi — gdzie cały rezultat ich pracy to zbudowanie schodów do kościoła i uchwalenie pozdrowienia dla Rosji sowieckiej. Odrzuć od tego robotnikom się polepszyło!

Socjalistycznemu Zarządowi w Dąbrowie każdy uczciwy robotnik, oprócz uznania, nic zarzucić nie może.

Wypełnili swoje obowiązki sumiennie — i stając obecnie do wyborów, mogą powiedzieć śmiało: Robiliśmy, co tylko było w naszej mocy; mieliśmy wciąż na uwadze jedynie dobro klasy pracującej. Po trzyletnich rządach — stajemy przed wami — mając czyste ręce i spokojne sumienie.

Z ŻYCIA PARTJI

Z. P. P. S.

Posiedzenie plenarne Z. P. P. S. odbędzie się w sobotę, 10 listopada, o g. 10 r., w lokalu Z. P. P. S. Obecność wszystkich towarzyszy...

ORGANIZACJA WARSZAWSKA P. P. S.

Centralny Komitet Wykonawczy obejmuje tymczasowo w swoje ręce kierownictwo bezpośrednio Organizacji Warszawskiej P. P. S. Uczestnicy grupki „rozłamowej” i z pośród członków dawnego W. O. K. R. i z pośród Komitetów Dzielnicowych POSTAWILI SAMI SIEBIE POZA NAWIASEM ORGANIZACJI POLSKIEJ PARTJI SO-

NOWA REJESTRACJA CZŁONKÓW WARSZAWSKIEJ ORGANIZACJI P. P. S.

Specjalna KOMISJA REORGANIZACYJNA z ramienia C. K. W. przystąpiła do nowej rejestracji członków Organizacji Warszawskiej. Rejestracja obejmuje wszystkich członków dotychczasowych Organizacji Warszawskiej P. P. S. i wszystkich zwolenników P. P. S. na terenie m. st. Warszawy...

DO KOMITETÓW DZIELNICOWYCH I KÓŁ FABRYCZNYCH P. P. S.

Przedstawiciele Komitetów Dzielnicowych i Kół Fabrycznych RRS winni się zgłaszać do lokalu CKW PPS, ul. Warecka 7, dziś i jutro między 5 a 7-g godz. wiecz. po bilety wstępu na Akademę Obchodu Dziesięciolecia Rządu Ludowego...

djum odbędzie się w sobotę, dn. 10 listopada, niezwłocznie po uroczystym posiedzeniu Sejmu w gmachu Sejmu. SEKRETARJAT GENERALNY. ZEBRANIE KLUBU RADNYCH PPS. odbędzie się w czwartek, 8 b. m., o g. 4.30 po poł., w Radzie Miejskiej.

CJALISTYCZNEJ. Wzywamy wszystkie Komitety Dzielnicowe, koła zawodowe i fabryczne P. P. S., by nawiązały niezwłocznie kontakt z Sekretarjatem Generalnym C. K. W., Warecka 7, tel. 230-44, od g. 10 r. do 2 po poł., i od g. 5 po poł. do 8-jej wiecz.

oprócz świąt, w lokalu przy ul. Grzybowskiej 57, w pierwszym podwórzu, wprost bramy, lewa sień. 4) Dzielnica Powązki w lokalu Młodzieży T. U. R. ul. Dzielna 95, od godz. 6 — 9 wiecz. 5) Dzielnica Jeruzolima, w lokalu Wydziału Kobięcego P. P. S., ul. Leszno 53, parter, w podwórzu na lewo, od godz. 5 — 9 wiecz.

o godz. 9 wiecz. w lokalu dzielnicy przy ul. Mickiewicza 1, 1 kl. schodowa 12. Dzielnica Jeruzolimka. Dziś o godz. 7 w. w lokalu Warsz. Wydz. Kob. PPS (Leszno nr. 53) zebranie komitetu dzielnicy Jeruzolimskiej PPS. W czwartek 8 b. m. o godz. 7 wiecz. w lokalu Warsz. Wydz. Kob. PPS (Leszno 53) zebranie ogólne członków dzielnicy Jeruzolimskiej PPS.

RUCH ZAWODOWY

III ZJAZD ZWIĄZKU ZAWODOWEGO ROBOTNIC I ROBOTNIKÓW PRZEMYSŁU TYTONIOWEGO

W dniach 11 i 12 listopada b. r. odbędzie się w Warszawie III-ci Zjazd Związku Zawodowego Robotnic i Robotników Przemysłu Tytoniowego w Polsce, z porządkiem obrad: 1. Zagajenie i wybór prezydium; 2. Sprawozdania; 3. Żądania robotnicze; 4. Statut emerytalny; 5. Sprawy organizacyjne; 6. Sprawy oświatowe; 7. Wybory władz Związku; 8. Wolne wnioski.

NOWI SEDZIOWIE I PROKURATORZY

Ministerjum Sprawiedliwości zdecydowało utworzyć z rokiem przyszłym 150 nowych etatów dla sędziów i prokuratorów, które zostaną przydzielone równomiernie do wszystkich okręgów sądowych. Utworzenie nowych stanowisk sędziowskich ma na celu przyspieszenie wymiaru sprawiedliwości, gdyż dotąd sędziowie przeciążeni byli pracą (PID).

WYKRYCIE NOWEGO ŹRÓDŁA SOLANKOWEGO

Według wiadomości, otrzymanych przez departament służby zdrowia M. S. Wewn., wykryto w Ciechocinku przy ostatnich wierceniach na głębokości 850 m. nowe źródło solankowe o najwyższej, nie notowanej dotąd w Polsce ciepocie 30 st. Cels. (PID).

MŁODZIEŻ

Koło im. St. Worcella. Zebranie Koła odbędzie się dziś o godz. 7.30 w lokalu Wydz. Kob. PPS (Leszno 53). Obecność wszystkich członków konieczna. Posiedzenie Egzekutywy Okr. Org. Mł. TUR Warszawa - Podmiejska odbędzie się w czwartek 8 b. m. w lokalu przy ul. Długiej 19. Obecność wszystkich członków konieczna. Warsz. Org. Młodz. T. U. R. koło im. L. Waryńskiego, Dziś o godz. 7 wiecz., staraniem koła, odbędzie się uroczysty obchód ku czci Pierwszego Rządu Ludowego w Lublinie i dziesięciolecia Niepodległości. Dyżury Sekretarjatu Okr. Org. Mł. T.U.R. odbywają się we wtorek i piątek od godz. 5 — 7 w lokalu przy ul. Długiej Nr. 19. Zebranie Egzekutywy Komitetu Centralnego Organ. Młodz. TUR. odbędzie się jutro o godz. 8 wiecz. w lokalu Warecka 7. Koło Mł. TUR im. Paszkowskiej (Marymont). Zarząd Koła zawiadamia członków, iż kadencyjne zebranie odbędzie się o g. 7 wiecz. w nowym lokalu (Warsz. Sp. Mieszkaniowa na Żoliborzu, klatka schodowa 12). Zebranie Komisji Programowej Z. N. M. S. odbędzie się w piątek 9 b. m. o godz. 7 w. w lokalu „Robotnika”. Na porządku dziennym: odczytanie projektu nowej deklaracji ideowej. Żona tow. Aleksandra Kozłowskiego, aresztowanego dn. 24 grudnia 1909 r. w Józefowie, zesłanego w 1912 r. do Irkuckiej gub. poczta Ilimsk, wieś Muka, skazanego na dożywotnie osiedlenie — prosi byłych więźniów politycznych o jakiegokolwiek wiadomości o mężu. Razem z tow. Kozłowskim byli aresztowani tow. tow. Poetek Roman, Dynowski Franciszek, Matusik Stefan. Adres: Józefa Kozłowska, Warszawa, ul. Inowrocławska Nr. 5.

WODEWIL Nowy Świat 43. Początek o godz. 5-jej. Z powodu zbliżającej się premiery „Pana Tadeusza” mimo niezwykle powodzenia OSTATNIE TRZY DNI ROD LA ROCQUE jako BANDYTA Program uzupełnia CHARLIE CHAPLIN. Dla młodzieży dozwolone.

Kino CASINO Nowy Świat 50. Początek: 4:15, 6:8 i 10 w. ANIOŁ ULICY Natchnione arcydzieło, reżyserji twórcy „SIÓDMEGO NIEBA”. FRANKA BORZAGE'A W rolach gł.: JANET GAYNOR I CHARLES FARRELL Własność „FOX-FILM” Warszawa. Orkiestra pod batutą A. FURMAŃSKIEGO.

Kino „PALACE” Chmielna 9. Początek o godz. 5-jej pp. Najnowszy film w j. w. „SFINKS” „TAJEMNICA STAREGO RODU” wg scenarjusza St. Kiedrzyńskiego W rolach gł.: Jadwiga Smoarska i Jerzy Marr.

PAN Nowy Świat 40. Początek o g. 5 pp. Lekarz Kobiety IWAN PETROWICZ W roli tytułowej CAPITOL Marszałkowska 125. Początek o g. 4 pp. Najnowszy film genialnych komików prod. 1928—29 p. t. PAT I PATACHON jako STRAŻNICY CNOTY

KINEMATOGRAF MIEJSKI Hipotečna 8. Długa 25. Początek o godz. 6:30. Dla młodzieży dozwolone. MOGIŁA NIEZNANEGO ŻOŁNIERZA wg powieści A. STRUGA. Jerzy Leszczyński, Marja Malicka, Marja Gorczyńska, Jerzy Marr. Wt. b. „Star-film”. Codziennie o godz. 12 i 5 pp. w niedzielę i święta tylko o godz. 12 w pp. SEANS OŚWIATOWY Ceny na wszystkie miejsca po 20 gr.

CYRK Dziś 8 m. 15. Nowourozmałcony program listopadowy 14 wszechśw. atrakcji oraz Walka człowieka z lwem.

CO GRAJĄ KINA? „Apollo”: „Tajemnica starego rodu” „Colosseum”: „Siódmy cud świata”. Casinos: „Anioł ulicy”. Kino „Capitol”: Pat i Patachon jako „Strażnicy cnoty”. Miejski: „Tajemnica Nieznanego Żołnierza”. „Palace”: „Tajemnica starego rodu”. Pan: „Lekarz kobiet”. Wodewil: „Bandyta”. Światowid: „Człowiek śmiechu”. Filharmonja: „Miłość i Izy Szopena”. Splendid: „Człowiek śmiechu”. Stylowy: „Burza”. Rococo: „Niedyskretna kobieta”.

WYPADKI PRZY PRACY

Spadł z drabiny przy ul. Jasnej 11 stolarz, 21-letni Lejzor Rzepski (Przebieg 1). Doznał on potłuczenia głowy. Na moście Poniatowskiego, przy robotach brukarskich, został uderzony ciężarem 32-letni Antoni Szmakowski, kowal (Rynek Starego miasta 32). Doznał on potłuczenia prawej stopy i poranienia palców lewej stopy. Poszwankowanego przewieziono do domu.

NAPAD BANDYTÓW SAMOCHODOWYCH

Nocy ubiegłej w Piławie (pow. Garwoliński), około godz. 3-jej po północy, przed dom noclegowy Szyi Sieryńskiego zajeżdżał samochód, z którego wysiadło 6-ciu zamaskowanych bandytów. Otworzył im drzwi sam właściciel zajazdu, sądząc, że ma przed sobą późniejszych gości. Gdy bandyci znaleźli się wewnątrz, pod groźbą rewolwerów

zgrupowali pod ścianą wszystkich domowników i nocyli kupców, poczem zrewidowali ich i spłądowali cały zajazd. Łupem bandytów padło 11.105 zł. Po rabunku, zagrożony zgrupowaniem, by nie ważyli się w przeciagu pół godziny ruszać z miejsca, bandyci odjechali w kierunku Lublina.

SMIERTELNY UPADEK Z DACHU

37-letni Władysław Orlik, wyrobnik (Łódzka 7), w czasie naprawy dachu w tymże domu, stracił równowagę i spadł z wysokości 1-go piętra na bruk podwórza. O-

prócz ogólnego potłuczenia i wewnętrznych obrażeń, Orlik złamał lewą rękę. Nieszczęśliwego przewieziono do szpitala na Czyste, gdzie życie zakończył. (WAD).

KRWAWA ZEMSTA

Na ul. Złotej przed domem Nr. 28, wczoraj po południu, dwóch drabów napadło na ulicy dozorcę wspomnianego domu, Jana Paciorka. W obronie napadniętego stanęła żona jego Marjanna. Mimo to jeden z napastników zadał Paciorkowi dwie rany siekiera. Nadbiegły policjant zatrzymał spraw-

ców zbrodniczego napadu, którzy podali się za Antoniego Sobieskiego i Władysława Górskiego. Powodem krwawego napadu miała być zemsta za to, że Paciorek jeszcze przed rokiem wraz z pomocnikiem swym stanął w obronie napadniętego właściciela składu węgla w tym domu.

NIEOSTROŻNOŚĆ CZY SAMOBOJSTWO

Wczoraj, około godz. 3-jej w nocy, w domu Nr. 36 przy ul. Grzybowskiej rozległy się głośnie jęki i wzywanie pomocy. Gdy dozorca wybiegł na podwórze, zastał leżącego na asfalcie podwórza 21-letniego Józefa Salę, handlowca, który uległ ogólnemu potłuczeniu, złamaniu kości lewego uda, wstrząsowi i stłuczeniu kręgosłupa. W stanie ciężkim przewieziono Salę do szpitala na Czystem. Nadto lekarz skonstatował, że poszwankowany był podchmielony. Okazało się, że Sala jako narzeczony córki Dziedzi-

ców, mieszkających w tymże domu, wczorajszej nocy wrócił w towarzystwie brata swej narzeczonej, 22-letniego Władysława Dziedzica, przyczem obydwa byli podchmieleni. Według słów Dziedzicowej, Sala dobijał się do drzwi, jednak ze względu na późną porę nie był wpuszczony. Czy potem zdremnąwszy się na parapecie okna, Sala wypadł wskutek nieostrożności, czy też wyskoczył rozmyślnie, dotąd nie wyjaśniono. (WAD).

MIEDZY SUBLOKATORAMI

Dokuczliwy głód mieszkaniowy jest powodem częstych zatargów między właścicielami mieszkań a sublokatorami. Okazuje się jednak, że zatargi wynikają nawet i między sublokatorami. Oto przy ul. Żelaznej 47 w mieszkaniu Marji Chabrowskiej mieszka dwóch sublokatorów: Edmund Nawrocki, urzędnik, zajmujący pokój, zaś Paweł Gutowski, cieśla, kuchnię. Gutowski uprzykrzył sobie częste wizyty Nawrockiego w

kuchni, przeto wczoraj nie wpuścił go do kuchni. Gdy Nawrocki usiłował wejść przez kłódkę z siekierą stanął na progu z groźną miną. Nawrocki wyjął z kieszeni straszak, imitujący rewolwer. Przerazony cieśla schował siekiere w kąt i pobiegł do komisariatu, gdzie zameldował, że sublokator Nawrocki groził mu rewolwerem i omal nie zabił. W sprawie tej sporządzono protokół.

PODRABIANE PAPIEROSY

W piwiarni Icka Godsztajna (Białołęcka 12) policja 25-go komisariatu znalazła podrobione papierosy „Grand Prix”. (WAD).

Dobrowolne składki od tow. tow. z Konina zł. 41.50. Na fundusz dokarmiania dzieci robotników-włóknarzy w Łodzi. Notariusz St. Pachelski w Płońsku zł. 25. Na fundusz prasowy „Robotnika”. Tow. Arkadiusz zł. 2. Na Robotnicze Tow. Przyjaciół Dzieci. Pracownicy „Robotnika” zł. 35.32. Notariusz St. Pachelski w Płońsku zł. 25.

POKWITOWANIA

Dia robotników portowych w Gdyni. J. P. zł. 5. Dla włóknarzy. Z. Kunicka w Pogorzalcach zł. 10. Leon Weinfeld w Boryslawiu zł. 5. Związki zawodowe w Posadzie Olchowkiej zł. 232.55. Organizacja Młodzieży TUR „Śródmieście” w Sosnowcu zł. 20.

Wykwintna Garderoba Męska gotowa i na zamówienie I. REICHMAN Warszawa, Św.-Krzyńska 19. Tel. 206-51. W WIELKIM WYBORZE: PALTA, FUTRA, KURTKI SKÓRZANE, BURKI, KOZUSZKI i t. p. WARUNKI DOGODNE.

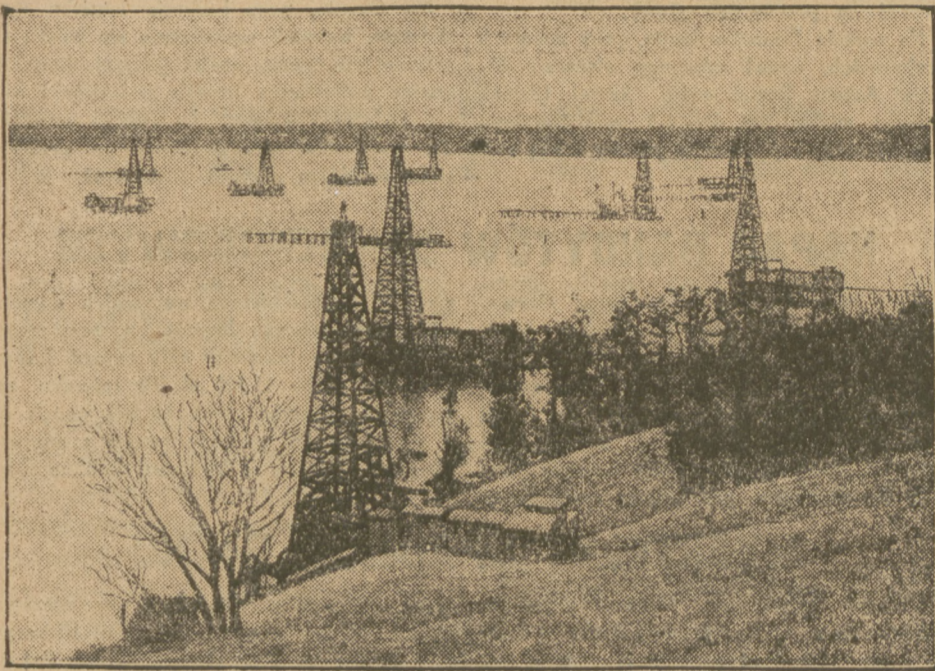
KONKURS

na stanowisko lekarza Powiatowej Kasy Chorych w Olkszu. Zarząd Powiatowej Kasy Chorych w Olkszu ogłasza niniejszym konkurs na stanowisko lekarza Kasy w osadzie Klucze pod Olkszem. O stanowisko powyższe mogą ubiegać się lekarze posiadający co najmniej dwuletnią praktykę lekarską i znajomość polszcizny. Wynagrodzenie 980 zł. mies., mieszkanie, opał i światło. Posada do objęcia od 1 stycznia 1929 r. Podania z dołączeniem odpisu dyplomu lekarskiego, zyciorysu i świadectw z odbytej praktyki należy wnosić na ręce Zarządu Kasy — w Olkszu najdalej do dnia 22 listopada b. r. Oferty nieuwzględnione pozostaną bez odpowiedzi. Dyrektor: Zygmunt Lubodziecki. Przewodniczący Zarządu: Latos Piotr.

Ogłoszenia drobne

FLAGI, podług obowiązujących przepisów 8 zł., drążki biało-laskierowane, galki złoczone, materiały flagowe na metry, okazjynie piękny, antyczny gabinet jestonowy, sypialnia czeczotow, stalunkowe roboty, salon mahonowy zytikowany, krzesła od 5 zł., duży wybór otoman, koretek, tapczanów, klubowe kryty skóra, szafy, bielizniarki, brystolki, kredensy, stoły okrągłe, kasy ogniotrwałe. Sprzedaż, kupuje, wypożycza przedsiębiorstwo Luśniak, Mokotowska 44. Patofony, Parlofony, instrumenty muzyczne, w wielkim wyborze, oraz płyty najnowszych nagrań na dogodnych warunkach po cenach najniższych poleca Feigenbaum Bielańska 1. Podwójna kielonica — na samochodach szkolnych Kursova H. Prylińskiego, Warszawa, Jeruzolimska 27. Na raty! Zegarki szronkowe, zegary ścienne, pierścienki tylko w sklepie Józefa Askanasa — Złota 28. Kalligraf — maluje, poszukuje Zakład malarski H. Lewina — Leszno 4, Przejazd 5, tel. 127-99. Maszyny bebenkowe. Kempisty Company, Plac Zawalcieła Marszałkowska 41. Nożne 190. Robotnicy popierajcie swoje pismo codzienne.

**ŹRÓDŁA NAFTOWE POD WODĄ**



Pod jeziorem Caddo w pobliżu Shreveport (Stany Zjednoczone Am. Półn) znajdują się obfite źródła ropy, którą wydobywają przy pomocy specjalnych wiertaczy, sięgających dna jeziora.

**ZE SPORTU**

**APEL DO RADY MIEJSKIEJ ORAZ MAGISTRATU M. ST. WARSZAWY O TERENY SPORTOWE**

W dniu 2 b. m. Robotnicze Kluby Sportowe W. R. S. K. O. jednogłośnie uchwaliły na swej konferencji zaapelować do Rady Miejskiej oraz Magistratu m. stoł. Warszawy o konieczność rzeczywistego zajęcia się sprawami wychowania fizycznego i sportu.

Jesteśmy zmuszeni mówić o konieczności rzeczywistego zajęcia się, gdyż pozorne już istnieje.

Dość wczytać się w gazety w ubiegłych miesiącach r. b., by stwierdzić, że Samorząd Miejski rozłożył, ile to boisk i za jakie ogromne kwoty będą zbudowane w roku bieżącym.

Minał jednak sezon budowy, a z szumnej reklamy pozostało fiasco.

Jeżeli w ten sposób apelujemy, to nie dlatego, by dokuczyć, bo tem tylko zrazić można, ale dlatego, by prawdę, choć przykra, rzuciwszy w oczy, spowodować obudzenie.

O ile władze komunalne stolicy Państwa nie mogą przygotować stadionów, niechaj wydziała trawniki ogrodzone, tereny niekonięcznie wykończone, jednym słowem to, na co dziś Warszawę stać. Może place te przed samymi ogrodzimy, wyrównamy, a może przy ofiarności obywateli i szatnie pobudujemy.

Apelujemy nie o rzeczy niewykonalne, lecz o kwestje nadzwyczaj łatwe do zrealizowania. Należy tylko chcieć. Należy uczynić pierwszy krok w poruszonych sprawach, reszta przyjdzie sama. Chcemy wiedzieć, gdzie leżą przeznaczone dla nas place. Czekamy!!!

**WALNE ZEBRANIE R. D. S. POWISŁE.**

W piątek o godz. 6 wiecz. odbędzie się w lokalu ZZZK przy ul. Czerwonego Krzyża 20 walne zebranie RDS „Powiśle”. Obecność wszystkich członków obowiązkowa.

**ROZGRYWKI PIŁKARSKIE O MISTRZ. W. R. S. K. O.**

Świt — Sarmata 3:2 (0:0) mecz o mistrzostwo kl. B. WRSKO, rozegrany na boisku AZS, zakończył się zwycięstwem Świt, dla którego bramki zdobyli: tow. Proszator (2) i tow. Bzdak (1) dla Sarmaty pr. łącznik na wyróżnienie zasługuje Proszator ze Świt za ładną grę.

**kl. C.**

Sila (Wołomin) — Lilpopianka (v.), Zoliborz — WAT 3:0 (v.).

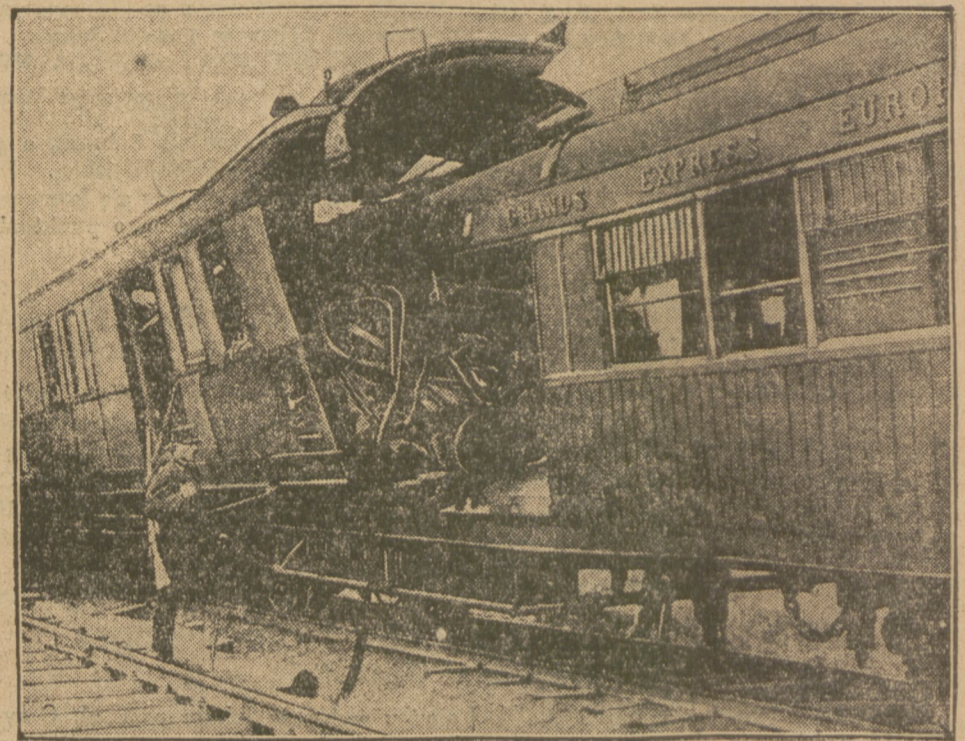
**KOBIECY ROBOTNICZY KLUB SPORTOWY „START”**

Sekretariat Klubu — Warecka 7, II piętro, codziennie czynny od 7 do 9 w. Wpisowe 1 złp. składka miesięczna 50 gr. Bezrobotne towarzyski zwalniane są od opłat.

Ćwiczenia prowadzone będą w gimnazjum im. Królowej Jadwigi. Plac Trzech Krzyży, oraz w salach gimnastycznych szkół powszechnych.

kat rolniczy. 20.05 — 20.30 „Romantyka muzyczna XIX wieku”. 20.30 Koncert wieczorny. Muzyka lekka. 22.00 — 22.30 Komunikaty: lotniczo - meteorologiczny, PAT, policyjny, sportowy, nadprogram. 22.30 — 23.30. Transmisja muzyki tanecznej.

**KATASTROFA KOLEJOWA W RUMUNJI**



Wagon sypialny ekspresu simplońskiego uległ zupełnemu zniszczeniu a pasażerowie zostali zabici.

**WODEWIL**

**„BANDYTA”**

Rod la Roque ma czarujący uśmiech i bardzo mu do twarzy w mundurze; nie zmienia to jednak faktu, iż sam film mocno szwankuje. Treść jest tak naiwna, iż może zadowolić conajmniej młodzież szkolną, akcja tak nikła, że poprostu trzeba jej szukać, intrygi prawie żadnej, a co najważniejsza — dekoracje całkiem straszliwe. Minęły już czasy, kiedy mogły się podobać sanki zbójckie, budowane z papieru i straszliwie drewniane skały. Nawet pomysłowe i ładne zdjęcia, robione z góry na jadących w koszu bandytów, rcbiły minimalne wrażenie.

Dość lepszymi od programu są oba nadprogramy: bajecznie wesołe farsy, polegające na niezliczonej ilości tricków i wścickiem tempie.

Widocznie publiczność warszawska ma obecnie gust na obrazy naiwne, bo w „Wodewilu” panuje tłok.

**KRONIKA**

**STAN POGODY.**

Prawdopodobny przebieg pogody w Polsce: Naogół dość pogodnie, jedynie na północy kraju pochmurniej i możliwe drobne deszcze. Rankiem mglisto. Temperatura bez zmian, słabe wiatry miejscowe lub cisza.

Spis poborowych rocznika 1908. Dziś, w kolejnym dniu spisu poborowych rocznika 1908, winni stawić się w sekcji wojskowej Magistratu (Senatorska 6) w godz. od 9 do 15 zainteresowani, zamieszkali w XIV komisariacie p. p., nazwiska których rozpoczynają się od L do Z.

Raport kontrolny oficerów. Dziś, w kolejnym dniu raportu kontrolnego oficerów rezerwy i pospolitego ruszenia, w lokalu PKU Nr. 2 przy ul. Olszowej 9 na Pradze, winni stawić się ur. w r. 1889, zamieszkali we wszystkich komisariatach m. stoł. Warszawy, nazwiska których rozpoczynają się od L do Z.

Zebrania kontrolne. Dziś na zebrania kontrolne szeregowych rezerwy i pospolitego ruszenia w Warszawie, winni stawić się: 1) przynależni ewidencyjnie do PKU Nr. 1 (V komisariat) ur. w r. 1900, nazwiska których rozpoczynają się od R do S włącznie — w komisji kontrolnej Nr. 1, mieszczącej się w Cytadeli, w bud. nr. 25, (IV kom.) ur. w r. 1900 (na L i od S do W) — w komisji Nr. 2 (Cytadela, bud. nr. 63) i (III kom.) ur. w r. 1888 (na M i od T do Z) — w komisji Nr. 3 (Cytadela, bud. nr. 142); 2) przynależni ewidencyjnie do PKU Nr. 2: (XIII kom.) ur. w r. 1888 (od S do Z) — w komisji Nr. 1 (koszary 1 p. szwoleżerów, ul. Ułańska 16, bud. nr. 79) i (XVI kom.) ur. w r. 1900 (od A do L) — w komisji Nr. 2 (koszary 1 DAK, ul. 29 Listopada 1, bud. nr. 68); 3) przynależni ewidencyjnie do PKU Nr. 3: (XIV kom.) ur. w r. 1900 (od T do Z) — w komisji w koszarach 1 p. szwadronu taborów, ul. 11 Listopada 13a, oraz 4) przynależni ewidencyjnie do PKU Nr. 4: (VI kom.) wszyscy ur. w r. 1894 — w komisji Nr. 1 (koszary Blocha w Al. 3 Maja nr. 9), (VII kom.) wszyscy ur. w r. 1891 — w komisji Nr. 2 (koszary 1 p. lotniczego w Mokotowie, bud. nr. 5, oraz (VIII kom.) ur. w r. 1894 (od L do Z) — w komisji Nr. 3 (koszary Blocha w Al. 3 Maja nr. 9).

Komitet Wykonawczy Wystawy Pracy Kobiet na Powszechnej Wystawie Krajowej w Poznaniu niniejszem zawiadamia, iż biuro komitetu udziela wszelkich informacji, dotyczących wystawy, w godz. od 10—2 i 4—7. Adres komitetu: Zamek, wejście od strony Nowego Zjazdu. Tel. 151-00.

Odczyty francuskiego uczonego. W Zakładzie Fizycznym Uniwersytetu Warszawskiego, Hoża 69, odbędzie się dwa odczyty uczonego francuskiego, prof. G. Urbaine'a, znawcy fizyki i chemii ziem rzadkich i odkrywcy kilku pierwiastków.

W piątek 9 b. m. o godz. 5 pop.: „Spectroscopie des terres rares”; w sobotę 10 b. m. o godz. 5 pop.: „Généralités sur la chimie physique des sels complexes”.

Artykuły i korespondencje przeznaczone do „Matki i Dziecka” należy przysyłać do redakcji „Robotnika” dla tow. Janiny Ryngmanowej.

**Robotnicy popierajcie swoje pismo**

**ATENEUM**

(gmach Z. Z. K. Czerwonego Krzyża 20) Środa dn. 7.XI, czwartek dn. 8.XI i piątek dnia 9.XI

**„ŚLUBY” Artura Górskiego.**

Początek o godz. 8 w. BILETY w cenie od 50 gr. do 5 zł nabywać można dla grup (zbiorowo) w Sekretariacie teatru Ateneum, ul. Czerwonego Krzyża 20, II piętro, pokój nr. 50, w godzinach od 10—3; tel. 311-13; w Komisji Młodzież. Kult.-Art., ul. Chmielna 49 m. 3, tel. 73-42; w Kom. Art.-Kult. przy Radzie Zw. Zaw. w gmachu ZZZK, IV piętro, tel. 274-55 i w Księgarni Robotn., ul. Warecka 9.

**TEATR I MUZYKA**

**Dzisiaj w teatrach miejskich Wielki**

o 8-iej „Casanova”  
Narodowy  
o 8-iej „Pan Jowialski”  
Letni  
o 8-iej „Sekretarka pana prezesa”

Ateneum (Czerwonego Krzyża 20). Dziś premiera „Śluby”, dramat w 7 odsłonach z czasów 1905—8 roku, Artura Górskiego.

Teatr Wielki. Dziś „Casanova”, jutro „Straszny dwór”.

W piątek po poł. „Wieszczka lalek” i „Wesele na wsi”. Wieczorem przedstawienie zamieszane z powodu próby generalnej „Krakowiaków i górali”, premiera zaś w sobotę wieczór.

Premjera „Krakowiaków i Górali” w Operze. W sobotę premiera „Krakowiaków i Górali”, komedjo-opery J. N. Kamińskiego z muzyką Karola Kurpińskiego.

Teatr Narodowy. „Pan Jowialski”.

Teatr Letni. Codziennie „Sekretarz pana prezesa”.

Teatr Polski. Dziś „Przedmieście”. Od dziś kasa zamawiań rozpoczyna sprzedaż biletów na uroczyste przedstawienie sobotnie p. t. „Witaj Jutrzenko Swobody”.

Teatr Mały. Dziś „Słomiani wdowcy”. „Qui Pro Quo”. Dziś powtórzenie premiery p. t. „Rób coś”.

Teatr Morskie Oko. Dziś nowa rewja p. t. „Klejnoty Warszawy”. „Czerwony As”. Dziś trzy stopnie wtajemniczenia”.

Koncert Petriego. Dziś wystąpi w Konserwatorium z pożegnalnym koncertem pianista Egon Petri. W programie perły literatury fortepianowej: Mozarta, Franka, Busoniego, Medtnera, Rachmaninowa, Chopina i in.

Cyrk. Dziś nowy bogaty program.

Marja Freund i M. Morhangę w Konserwatorium. Jutro odbędzie się interesujący wieczór z udziałem śpiewaczki Marji Freund i pianistki M. Morhangę. W programie: Faure, Ravel, Schumann, Debussy i in. Bilety sprzedaje filja kasy t. miejskich, Marszałkowska nr. 98, róg Al. Jeruzolimskich.

Z Filharmonji. W piątek na koncercie symfonicznym pod dyrykcją Emila Młynarskiego poznamy nowe dzieło muzyczne polskie p. t. „Sinfonia brevis” wybitnego kompozytora polskiego Czesława Marka. Dzieło to na niedawno odbytem konkursie międzynarodowym imienia Schuberta na pięćset nadesłanych symfonji zaliczone zostało do jednej z trzech odznaczonych symfonji. Solista koncertu piątkowego będzie znany pianista Franciszek Osborn.

**CO USŁYSZYMY PRZEZ WARSZAWSKIE RADJO**

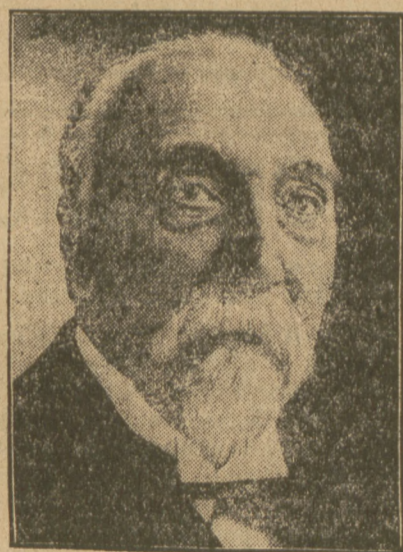
DZIS.

11.56 — 12.10 Sygnał czasu, hejnał z wieży Marjackiej w Krakowie, komunikat lotniczo - meteorologiczny. 12.10—15.00 Przerwa. 15.00 — 15.20 Komunikaty: meteorologiczny, gospodarczy i nadprogram. 15.20 — 15.45 Przerwa. 15.45—16.00 Komunikat harscerski. 16.00 — 16.30 Koncert z płyt gramofonowych. 16.30 — 16.55 Program dla dzieci młodszych. Transmisja z Krakowa. 16.55 — 17.10 Przerwa. 17.10 — 17.35 Odczyt p. t. „Powstanie życia na ziemi”. 17.35 — 18.00. „Skrzynka pocztowa”. 18.00 — 19.00 Koncert popołudniowy. Muzyka francuska w wykonaniu orkiestry P. R. 19.00 — 19.20. Rozmaitości. 19.20 — 19.30 Przerwa. 19.30 — 19.55 Odczyt p. t. „Nowogródzkie po dzieściu latach”. 19.56 — 20.00 Sygnał czasu. 20.00 — 20.20 „Skrzynka rolnicza”. 20.20 — 20.30 Aktualja. 20.30 — 22.00 Koncert wieczorny, kameralny, poświęcony twórczości Franciszka Schuberta. 22.00 — 22.30 Komunikaty: lotniczo-meteorologiczny, PAT, policyjny, sportowy, oraz nadprogram. 22.30 — 23.30 Transmisja muzyki lekkiej z restauracji „Oaza”.

**JUTRO.**

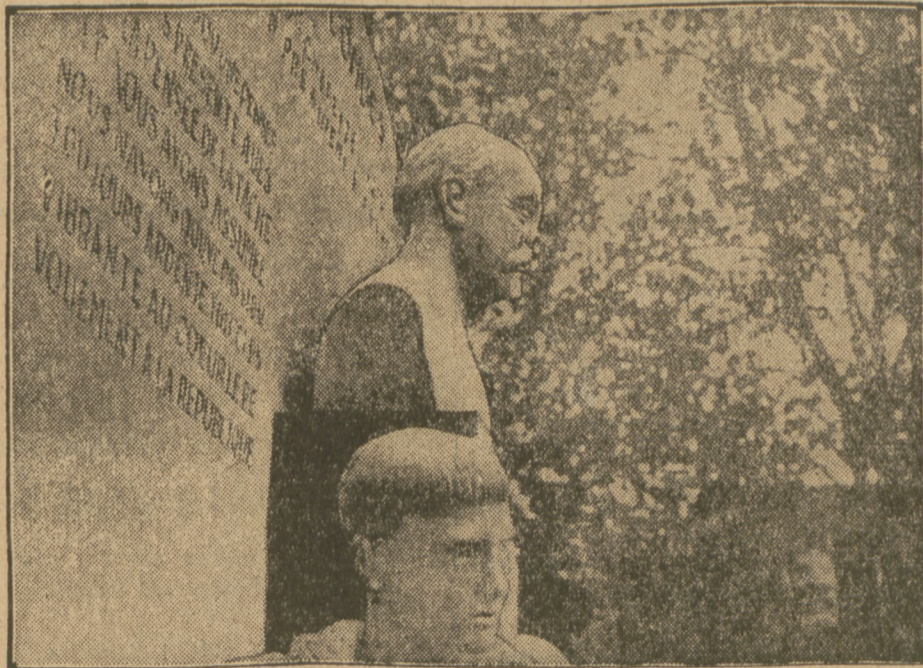
11.56—12.05 Sygnał czasu, komunikat lotniczo - meteorologiczny. 12.05 — 12.30 Odczyt dla młodzieży szkolnej p. t. „Jak pracowaliśmy w kooperatywie szkolnej i co z tego wynikło”. 12.30 — 14.00 Transmisja z Filharmonji Warszawskiej koncertu - akademii dla szkół powszechnych ku uczczeniu 10-lecia niepodległości polskiej. 14.00—15.00. Przerwa. 15.00 — 15.20 Komunikaty: meteorologiczny, gospodarczy i nadprogram. 15.20 — 15.45 Odczyt p. t. „O duszy u zwierząt”. 15.45 — 16.00 Komunikaty Ligi Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej. 16.00 — 16.55. Koncert z płyt gramofonowych. 16.55—17.10. Przerwa. 17.10 — 17.35 „Wśród książek”. 17.35 — 18.00 Odczyt p. t. „Zakres działania samorządu terytorjalnego”. 18.00 — 19.00. Audycja literacka. 19.00 — 19.20 Rozmaitości. 19.20 — 19.30 Przerwa. 19.30 — 19.55. Odczyt p. t. „Racjonalizacja rolnictwa”. 19.56 — 20.00 Sygnał czasu. 20.00 — 20.05 Komuni-

**Barbarzyństwo klerykałów francuskich**



**EMIL COMBES.**

wybitny francuski mąż stanu przeprowadził uchwałę o rozdzieleniu kościoła od państwa w 1905 r.



Podczas odsłonięcia pomnika Emila Combes w Pons grupa reakcjonistów francuskich, t. zw. „camelots du roi” uszkodziła pomnik wielkiego demokrata przy pomocy młotów żelaznych. Na zdjęciu widzimy rzeźbę uszkodzoną.

**WARUNKI PRENUMERATY:** w Warszawie z odnośnieniem miesięcznie zł. 5.40, bez odnośnienia zł. 4.70, na prowincji miesięcznie zł. 5.40, zagranicą zł. 8.— Za zmianę adresu 50 gr. **CENY OGŁOSZEN:** Za wiersz wysokości 1 milimetra w tekście gr. 50, zwyczajne gr. 20, komunikaty i nadesłane gr. 80, nekrologi do 60 mm. gr. 20, powyżej 60 mm. gr. 30, drobne za wyraz gr. 20. Poszukiwanie i zaofiarowanie pracy o 50 proc. taniej. Ogłoszenia tabelaryczne i fantazyjne o 50 proc. drożej. Ogłoszenia zagraniczne o 50 proc. drożej. Układ ogłoszeń w tekście 5-szpaltowy, układ zwyczajnych — 10 szpaltowy. Za terminowy druk ogłoszeń Administracja nie odpowiada.